

Fiery EX210I para Xerox 210I

GUIA DE INSTALAÇÃO DO SOFTWARE DO USUÁRIO



Sobre a documentação

Este manual faz parte de um conjunto de documentação do Fiery EX2101 para Xerox 2101™ que inclui os seguintes manuais para usuários e administradores de sistemas:

- O *Guia de início rápido* resume as etapas para configurar o Fiery EX2101 para Xerox 2101 e a impressão. Descreve também como acessar os arquivos Adobe Acrobat PDF no CD de documentação do usuário.
- O *Guia de instalação do software do usuário* descreve como instalar o software a partir do CD de software do usuário para permitir que os usuários imprimam no Fiery EX2101 para Xerox 2101 e também descreve a configuração das conexões de impressão para o Fiery EX2101 para Xerox 2101.
- O *Guia de configuração* explica a administração e a configuração básicas do Fiery EX2101 para Xerox 2101 para as plataformas e os ambientes de rede suportados. Inclui também diretrizes para a configuração de servidores UNIX, Windows NT 4.0/2000/2003 e Novell NetWare para fornecer serviços de impressão aos usuários.
- O *Guia de impressão* descreve os recursos de impressão do Fiery EX2101 para Xerox 2101 para os usuários enviarem tarefas de seus computadores.
- O *Guia de gerenciamento de tarefas* explica as funções dos utilitários de gerenciamento de tarefas, incluindo a Command WorkStation™, a Command WorkStation LE™ e o DocBuilder Pro™, além de explicar como utilizá-los para monitorar e controlar tarefas no Fiery EX2101 para Xerox 2101. Este guia é dirigido aos operadores ou administradores, ou a usuários que tenham os privilégios de acesso necessários e que precisem monitorar e gerenciar o fluxo das tarefas e solucionar problemas que possam surgir.
- As *Notas de versão do cliente* oferecem as informações mais recentes sobre o produto e soluções alternativas para evitar alguns dos problemas que podem ocorrer.

Copyright © 2003 Electronics for Imaging, Inc. Todos os direitos reservados.

Esta publicação está protegida pelas leis de direitos autorais e todos os direitos estão reservados. Nenhuma parte dela pode ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio e com qualquer finalidade sem o consentimento prévio por escrito da Electronics for Imaging, Inc. As informações deste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e não representam um compromisso por parte da Electronics for Imaging, Inc.

Esta publicação é fornecida em conjunto com um produto da EFI (o “Produto”) que contém software da EFI (o “Software”). O software é fornecido sob licença e pode ser utilizado ou copiado somente de acordo com os termos da licença do Software definidos a seguir.

O Produto pode estar coberto por uma ou mais das seguintes Patentes dos EUA: 4,917,488, 4,941,038, 5,109,241, 5,150,454, 5,150,454, 5,170,182, 5,212,546, 5,278,599, 5,335,040, 5,343,311, 5,424,754, 5,467,446, 5,506,946, 5,517,334, 5,537,516, 5,543,940, 5,553,200, 5,565,960, 5,615,314, 5,619,624, 5,625,712, 5,640,228, 5,666,436, 5,760,913, 5,818,645, 5,835,788, 5,866,856, 5,867,179, 5,959,867, 5,970,174, 5,995,724, 6,002,795, 6,025,922, 6,041,200, 6,046,420, 6,065,041, 6,067,080, 6,112,665, 6,116,707, 6,118,205, 6,122,407, 6,134,018, 6,141,120, 6,151,014, 6,166,821, 6,184,873, 6,185,335, 6,201,614, 6,215,562, 6,219,659, 6,222,641, 6,224,048, 6,225,974, 6,226,419, 6,239,895, 6,256,108, 6,265,676, 6,266,051, 6,269,190, 6,289,122, 6,292,177, 6,292,270, 6,300,580, 6,310,697, 6,323,893, 6,326,565, 6,327,047, 6,327,050, 6,327,052, 6,330,071, 6,331,899, 6,335,723, 6,340,975, 6,341,017, 6,341,018, 6,341,307, 6,348,978, 6,356,359, 6,369,895, 6,373,003, 6,381,036, 6,400,443, 6,414,673, 6,424,340, 6,429,949, 6,449,393, 6,456,280, 6,476,927, 6,490,696, 6,501,461, 6,501,565, 6,519,053, D341,131, D406,117, D416,550, D417,864, D419,185, D426,206, D430,206, D439,851, D444,793, RE33,973, RE36,947

Marcas comerciais

Bestcolor, ColorWise, EDOX, EFI, Fiery, o logotipo Fiery, Fiery Driven, RIP-While-Print e Spot-On são marcas registradas da Electronics for Imaging, Inc. no U.S. Patent and Trademark Office e/ou em certas jurisdições estrangeiras.

O logotipo Best, o logotipo Electronics for Imaging, o logotipo Fiery Driven, o logotipo Intelligent Device Management, o logotipo PrintMe, o logotipo Splash, o logotipo Unimobile, o logotipo Velocity OneFlow, Everywhere You Go, Changing the Way the World Prints, AutoCal, AutoGray, Best, ColorCal, Command WorkStation, Device IQ, DocBuilder, DocBuilder Pro, DocStream, FreeForm, Fiery Link, Fiery Prints, Fiery Spark, NetWise, PrintMe, PrintMe Enterprise, PrintMe Networks, RIPChips, ScanBuilder, Splash, Unimobile, Velocity, Velocity Balance, Velocity Build, Velocity Estimate, Velocity Exchange, Velocity OneFlow, Velocity Scan, VisualCal, WebInstaller, WebScan, WebSpooler, WebStatus e WebTools são marcas comerciais da Electronics for Imaging, Inc.

Todos os outros termos e nomes de produtos podem ser marcas comerciais ou marcas comerciais registradas de seus respectivos proprietários e são aqui reconhecidos como tais.

Observações de caráter legal

A APPLE COMPUTER, INC. (“APPLE”) NÃO CONCEDE NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, COM RESPEITO AO SOFTWARE DA APPLE. A APPLE NÃO GARANTE, NÃO ENDOSSA NEM FAZ QUALQUER TIPO DE REPRESENTAÇÃO SOBRE O USO OU OS RESULTADOS DO USO DO SOFTWARE DA APPLE EM TERMOS DE SUA CORREÇÃO, EXATIDÃO, CONFIABILIDADE, ATUALIZAÇÃO OU DE OUTRA FORMA. O RISCO TOTAL DECORRENTE DOS RESULTADOS E DO DESEMPENHO DO SOFTWARE DA APPLE É ASSUMIDO PELO USUÁRIO. A EXCLUSÃO DAS GARANTIAS IMPLÍCITAS NÃO É PERMITIDA POR ALGUNS ESTADOS. TAL EXCLUSÃO PODE NÃO SE APLICAR A TODOS OS USUÁRIOS.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A APPLE, SEUS DIRETORES, EXECUTIVOS, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANOS CONSEQÜENTES, EMERGENTES OU INDIRETOS (INCLUINDO DANOS POR PERDA DE RENDIMENTOS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES COMERCIAIS E OUTRAS PERDAS), DECORRENTES DO USO OU INCAPACIDADE DE USO DO SOFTWARE DA APPLE, MESMO SE A APPLE TIVER SIDO INFORMADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. COMO A LEGISLAÇÃO DE CERTOS ESTADOS NÃO PERMITE A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS CONSEQÜENTES OU EMERGENTES, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODEM NÃO SER APLICADAS A TODOS OS USUÁRIOS.

A responsabilidade da Apple por danos materiais decorrentes de qualquer que seja a causa e independentemente da forma da ação (quer em contrato, responsabilidade civil [incluindo negligência], responsabilidade de produto ou de outra forma), estará limitada a US\$ 50.

Número da peça: 45037036

Cores PANTONE® exibidas no software aplicativo ou na documentação do usuário podem não corresponder aos padrões identificados pela PANTONE. Consulte as Publicações de Cores PANTONE atualizadas para obter a cor precisa. PANTONE® e outras marcas comerciais da Pantone, Inc. são de propriedade da Pantone, Inc. © Pantone, Inc., 2003.

A Pantone, Inc. é a proprietária do copyright dos dados de cores e/ou do software licenciado para a Electronics for Imaging, Inc., distribuído para uso somente em combinação com os produtos ou o software da Electronics for Imaging, Inc. Os dados de cores e/ou o software PANTONE não podem ser copiados para outro disco ou para a memória, exceto como parte da entrega dos produtos ou do software da Electronics for Imaging, Inc.

Este produto inclui software desenvolvido pela Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).

Informações sobre FCC

AVISO: Os Regulamentos da FCC indicam que alterações ou modificações não autorizadas neste equipamento não aprovadas explicitamente pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Declaração de Conformidade com a Classe B

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para dispositivo digital da classe B, de acordo com a Parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites foram criados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. Não há garantia, contudo, de que não possa ocorrer interferência em determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser detectada ao desligar o equipamento e ligá-lo novamente, o usuário deve tentar corrigir a interferência tomando uma das medidas a seguir:

Mudar a direção ou o local da antena de recepção.

Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.

Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito que não seja o do receptor.

Consultar o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Para manter a conformidade com os regulamentos da FCC, cabos blindados devem ser utilizados com este equipamento. A operação com equipamento não aprovado ou com cabos não blindados pode resultar em interferência na recepção de rádio e TV. Fica o usuário alertado de que alterações e modificações feitas no equipamento sem aprovação do fabricante poderão cancelar a autoridade do usuário para operar este equipamento.

Industry Canada Class B Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformation Classe B de l'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Notificação de Conformidade de RFI

Este equipamento foi testado quanto à sua conformidade com os requisitos de proteção de RFI, tanto em nível individual como em sistema (para simular condições normais de operação). Entretanto, é possível que determinadas condições desfavoráveis em outras instalações não possibilitem atender a tais requisitos de RFI. O usuário é responsável por observar e atender aos requisitos de conformidade de sua instalação.

Dieses Gerät wurde sowohl einzeln als auch in einer Anlage, die einen normalen Anwendungsfall nachbildet, auf die Einhaltung der Funkstörbestimmungen geprüft. Es ist jedoch möglich, dass die Funkstörbestimmungen unter ungünstigen Umständen bei anderen Gerätekombinationen nicht eingehalten werden. Für die Einhaltung der Funkstörbestimmungen einer gesamten Anlage, in der dieses Gerät betrieben wird, ist der Betreiber verantwortlich.

A conformidade com os regulamentos aplicáveis depende do uso de cabos blindados. É de responsabilidade do usuário providenciar os cabos apropriados.

Die Einhaltung zutreffender Bestimmungen hängt davon ab, dass geschirmte Ausführungen benützt werden. Für die Beschaffung richtiger Ausführungen ist der Betreiber verantwortlich.

Contrato de licença de software

LEIA ATENTAMENTE OS TERMOS E CONDIÇÕES A SEGUIR ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE. CASO NÃO CONCORDE COM OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO, NÃO UTILIZE O SOFTWARE. A INSTALAÇÃO OU O USO DO SOFTWARE INDICA A CONCORDÂNCIA E A ACEITAÇÃO DOS TERMOS DESTE CONTRATO. CASO NÃO ACEITE OS TERMOS DESTE INSTRUMENTO, É POSSÍVEL DEVOLVER O SOFTWARE NÃO UTILIZADO AO LOCAL DA COMPRA, MEDIANTE REEMBOLSO INTEGRAL

Licença

A EFI concede licença não exclusiva de utilização do Software, juntamente com a documentação (“Documentação”) fornecida com o Produto. O Software é licenciado e não vendido. Você poderá utilizar o Software exclusivamente em seus negócios regulares ou para fins pessoais. Não é permitido alugar, arrendar, sublicenciar ou emprestar o Software ou utilizá-lo em uma configuração compartilhada, escritório prestador de serviços ou semelhante.

Não é permitido efetuar ou permitir que se efetuem cópias do Software ou partes dele, com exceção de uma (1) cópia de segurança ou para fins de arquivo, como auxílio à utilização do Software, conforme permitido neste instrumento. Não é permitido copiar a Documentação. Não é permitido tentar localizar, traduzir, desmontar, descompilar, descriptografar, efetuar engenharia reversa, descobrir o código fonte, modificar, criar trabalhos derivados ou efetuar qualquer tipo de alteração no Software.

Os termos, condições e restrições do Contrato de licença aplicam-se a todas as correções de erros, consertos, versões, notas de versão, atualizações e upgrades relacionados ao Software.

Direitos de propriedade

Você reconhece e concorda que todos os direitos, títulos e interesses, inclusive todos os direitos de propriedade intelectual do Software, Documentação e de todas as modificações e trabalhos derivados ou relacionados a esses, são de propriedade exclusiva e deverão permanecer com a EFI e seus fornecedores. Com exceção da licença limitada explícita concedida acima para uso do Software, não é concedido nenhum direito ou licença de tipo algum. Você não recebe direitos ou licenças sobre patentes, copyrights, segredos comerciais ou marcas (registradas ou não). Você concorda em não adotar, registrar ou tentar registrar marcas ou nomes comerciais da EFI (“Marca da EFI”) ou qualquer outra marca semelhante, URL, nome de domínio na Internet ou símbolo como seu próprio nome ou nome de suas empresas afiliadas ou produtos e em não executar outras ações que prejudiquem ou reduzam os direitos de marca comercial da EFI ou de seus fornecedores.

Confidencialidade

O Software consiste em informação confidencial e exclusiva da EFI e você não poderá distribuir ou divulgar o Software. Contudo, você pode transferir permanentemente todos os seus direitos deste Contrato para outra pessoa ou entidade legal desde que: (1) essa transferência seja autorizada por todas as leis e regulamentos de exportação aplicáveis, inclusive a U.S. Export Administration Regulations, (2) você transfira para a pessoa ou entidade todo o Software e Documentação (inclusive todas as cópias, atualizações, upgrades, versões anteriores, componentes, a mídia e material impresso e este Contrato), (3) você não retenha cópias do Software e da Documentação, inclusive cópias armazenadas em um computador e (4) o receptor concorde com os termos e condições deste Contrato.

Medidas legais e término do Contrato

O uso não autorizado, a cópia ou a divulgação do Software ou, ainda, qualquer violação deste instrumento resultará em término automático desta licença, tornando disponível à EFI a aplicação de outras medidas legais. Em caso de término, é obrigatória a destruição de todas as cópias do Software, da Documentação, bem como de todos os seus componentes. Todas as provisões deste Contrato, pertinentes a renúncias a garantias, limitação de responsabilidade, medidas legais, danos, lei governante, jurisdição, bem como os direitos de proprietário da EFI deverão permanecer válidas após seu término.

Garantia limitada e isenção de responsabilidades

A EFI assegura ao comprador original (“Cliente”), por um período de trinta (30) dias, a partir da data da aquisição original da EFI ou de seu varejista autorizado, que o Software funcionará em conformidade com a Documentação quando o Produto for usado de acordo com as especificações da EFI. A EFI garante que a mídia que contém o Software não apresentará falhas durante o período de garantia supramencionado. A EFI não garante nem afirma que o Software atenderá a necessidades específicas do cliente, que o funcionamento do Software será ininterrupto, seguro, tolerante a falhas ou livre de erros nem que seus defeitos serão corrigidos. A EFI não garante, de uma forma implícita ou outra, o desempenho ou a confiabilidade de produtos de terceiros (software ou hardware). A INSTALAÇÃO DE PRODUTOS DE TERCEIROS DIFERENTES DOS AUTORIZADOS PELA EFI ANULARÁ ESTA GARANTIA. ALÉM DISSO, O USO, A MODIFICAÇÃO E/OU A REPARAÇÃO DO PRODUTO DIFERENTES DAQUELES AUTORIZADOS PELA EFI ANULARÁ ESTA GARANTIA.

COM EXCEÇÃO DA GARANTIA LIMITADA ACIMA E DENTRO DO PERMITIDO PELA LEI REGENTE, A EFI NÃO CONCEDE GARANTIAS NEM ESTABELECE CONDIÇÕES REFERENTES AO SOFTWARE, SEJAM ELAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTÁRIAS OU EM QUALQUER OUTRA PROVISÃO DESTE CONTRATO OU COMUNICAÇÃO COM O CLIENTE, E A EFI PARTICULARMENTE RENUNCIA A QUALQUER GARANTIA OU CONDIÇÃO EXPLÍCITA DE COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO OU À NÃO-INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS.

Limitação de responsabilidade

DENTRO DOS LIMITES MÁXIMOS DA LEI, A EFI E SEUS FORNECEDORES NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS, INCLUSIVE PERDA DE DADOS, LUCROS PERDIDOS, CUSTO DE COBERTURA OU OUTROS DANOS ESPECÍFICOS, CONSEQÜENTES, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ORIUNDOS DA VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO, USO, DESEMPENHO OU FALHA DO SOFTWARE. ESSA LIMITAÇÃO SERÁ APLICADA MESMO NO CASO DE A EFI SER ALERTADA DA POSSIBILIDADE DE TAL DANO. O CLIENTE TEM CONHECIMENTO DE QUE O PREÇO DO PRODUTO REFLETE ESSE RISCO. DEVIDO AO FATO DE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITIREM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES, A LIMITAÇÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL.

Por meio deste documento você está notificado que a Adobe Systems Incorporated, uma empresa de Delaware localizada no endereço 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 ("Adobe") é uma terceira parte beneficiária deste contrato, já que este contém provisões relacionadas ao seu uso de softwares, programas de fontes, fontes e/ou marcas comerciais licenciados ou fornecidos pela Adobe. Tais provisões são explicitamente para benefício da Adobe e são aplicadas pela Adobe e também pela EFI. A ADOBE NÃO TERÁ RESPONSABILIDADE ALGUMA POR SOFTWARES OU TECNOLOGIAS DA ADOBE LICENCIADOS NESTE CONTRATO.

Controles de exportação

Os produtos da EFI estão sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos EUA, inclusive a Export Administration Regulations, além de leis e regulamentos de exportação estrangeiros. Não é permitido o uso, a distribuição, a transferência, a exportação ou a segunda exportação de nenhuma parte do Produto ou do Software, em violação a quaisquer leis ou regras aplicáveis nos EUA ou no país em que ele foi adquirido.

Direitos restritos do governo dos EUA

O uso, duplicação ou divulgação do Software pelo governo dos Estados Unidos está sujeito às restrições definidas no FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 e, dentro do exigido na Lei Federal dos EUA, aos direitos mínimos restritos definidos no FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (June 1987) Alternate III(g)(3) (June 1987) ou FAR 52.227-19 (June 1987). Se forem fornecidos dados técnicos de acordo com o Contrato, tais dados estão protegidos pelo FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e dentro do exigido pelo governo dos EUA, sujeitos aos direitos limitados definidos no DFARS 252.227.7015 (November 1995) e DFARS 252.227-7037 (September 1999). No caso de algum dos órgãos reguladores mencionados acima ser modificado ou substituído, o regulamento subsequente ou equivalente deverá ser aplicado. O nome do Contratante é Electronics for Imaging.

Disposições gerais

Os direitos e obrigações das partes relacionadas a este Contrato serão regidos em todos os aspectos exclusivamente pelas leis do Estado da Califórnia, já que tais leis se aplicam a contratos entre residentes da Califórnia efetuados inteiramente dentro da Califórnia. A United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods e outras convenções semelhantes não se aplicam a este Contrato. Para todas as disputas relacionadas a este Contrato, você concorda com a jurisdição pessoal e exclusiva dos tribunais estaduais da Comarca de San Mateo, Califórnia e com o tribunal federal do Northern District of California. Este instrumento é o contrato integral celebrado entre as partes e suplanta quaisquer outras comunicações ou anúncios com respeito ao Software. Se alguma provisão deste Contrato for invalidada, deverá ser considerada modificada dentro do necessário para ser aplicável e as outras provisões neste contrato deverão continuar válidas e em efeito.

Em caso de dúvidas, consulte o site da EFI no endereço www.efi.com.

Electronics for Imaging
303 Velocity Way
Foster City, CA 94404 EUA

Conteúdo

Sobre a documentação

Introdução

| | |
|-----------------------|------|
| Sobre este guia | xi |
| Especificações | xii |
| Software do usuário | xiii |
| Fiery WebTools | xv |
| Requisitos do sistema | xv |

Capítulo 1: Instalação do software do usuário em um computador Windows

| | |
|---|------|
| Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me | 1-1 |
| Instalação do driver de impressora PostScript ou PCL para Windows 98/Me | 1-2 |
| Configuração das opções instaladas | 1-3 |
| Conclusão da conexão da impressora do Windows 98/Me | 1-6 |
| Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows NT 4.0 | 1-14 |
| Instalação do driver da impressora PostScript ou PCL para Windows NT 4.0 | 1-14 |
| Configuração das opções instaladas | 1-16 |
| Conclusão da conexão da impressora no Windows NT 4.0 | 1-20 |
| Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 2000/XP/Server 2003 | 1-28 |
| Instalação do driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003 | 1-28 |
| Configuração das opções instaladas | 1-31 |
| Conclusão da configuração da impressora do Windows 2000/XP/Server 2003 | 1-35 |
| Instalação do software do Fiery EX2101 | 1-45 |
| Adobe Acrobat | 1-46 |

| | |
|--|------|
| Utilização do software do Fiery EX2101 pela primeira vez | 1-46 |
| Configuração da conexão dos utilitários do Fiery | 1-48 |
| Configuração da conexão do Fiery Downloader, Fiery Spooler e Command WorkStation | 1-48 |
| Configuração da conexão para o Gerenciador de recursos VDP do Fiery | 1-54 |
| Configuração de uma conexão do Job Monitor | 1-56 |
| Instalação dos arquivos de descrição de impressora para o Windows | 1-58 |

Capítulo 2: Instalação do software do usuário em um computador Mac OS

| | |
|--|-----|
| Configuração do Fiery EX2101 como uma impressora PostScript | 2-1 |
| Configuração dos drivers de impressora e dos arquivos de descrição da impressora no Mac OS 9 | 2-2 |
| Configuração dos drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora do Mac OS X | 2-4 |

| | |
|---|------|
| Instalação do software e das fontes do Fiery EX2101 | 2-11 |
| Instalação do MRJ no computador | 2-12 |
| Configuração de uma conexão para o Fiery Spooler | 2-13 |
| Configuração de uma conexão para o Fiery Downloader | 2-17 |
| Configuração do Command Workstation LE para Mac OS X | 2-18 |
| Configuração da conexão para o Gerenciador de recursos VDP do Fiery | 2-22 |
| Fontes | 2-25 |

Capítulo 3: Fiery WebTools

| | |
|---------------------------------------|-----|
| Configuração do Fiery WebTools | 3-1 |
|---------------------------------------|-----|

| | |
|---|-----|
| Utilização do Instalador WebTool | 3-2 |
|---|-----|

Capítulo 4: Resolução de problemas

| | |
|--|-----|
| Em computadores com Windows | 4-1 |
| Configuração da impressão em computadores com Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003 | 4-1 |
| Reinstalação do driver de impressora Adobe PostScript em Windows 98/Me | 4-1 |
| Problemas com os utilitários do Fiery em computadores Windows | 4-1 |
| <hr/> | |
| Em computadores com Mac OS | 4-2 |
| Configuração do Fiery EX2101 no Seletor do Mac OS 9 | 4-2 |
| Configuração do Fiery EX2101 no Print Center do Mac OS X | 4-3 |

Índice

Introdução

Este guia descreve como instalar o software do usuário do Fiery EX2101 para Xerox 2101 e configurar impressão em computadores com Microsoft Windows e Apple Mac OS. Para obter informações sobre como configurar clientes e servidores de rede para utilizar o Fiery EX2101 para Xerox 2101, consulte o [Guia de configuração](#). Para obter informações gerais sobre a utilização da copiadora Xerox 2101, do computador, do software aplicativo ou da rede, consulte os guias que acompanham esses produtos.

O Fiery EX2101 inclui suporte para o Fiery WebTools™ e o software do Command WorkStation (somente para Windows) ou Command WorkStation LE (somente para Mac OS X), o qual permite que um operador gerencie todas as tarefas enviadas para o Fiery EX2101. Embora possa não ser o caso em todas as instalações, a documentação deste produto considera a presença de um operador que controle e gerencie as tarefas enviadas pelos usuários de estações de trabalho remotas.

NOTA: O termo “Fiery EX2101” é utilizado para se referir ao Fiery EX2101 para Xerox 2101. O nome “Aero” é utilizado em ilustrações para representar o Fiery EX2101. O termo “Windows” é utilizado para se referir ao Windows 98, Windows Me, Windows NT 4.0, Windows 2000 e Windows XP sempre que for apropriado.

Sobre este guia

Este guia abrange os seguintes tópicos:

- Instalação dos arquivos da impressora em computadores com Windows e Mac OS
- Configuração das conexões de impressão em computadores com Windows e Mac OS
- Instalação dos utilitários do Fiery® e outros softwares do usuário em computadores com Windows e Mac OS.

Especificações

- CPU Intel Pentium III de 1 GHz
- 256 MB de RAM
- Unidade de disco rígido de 60 GB
- Unidade de CD-ROM interna
- Unidade ZIP de 250 MB removível
- Suporta os protocolos AppleTalk, TCP/IP e IPX/SPX simultaneamente
- Suporta a Porta 9100
- Suporta cabo de par trançado (Fast Ethernet 100BaseTX ou Ethernet 10BaseT)
- Suporta Adobe PostScript 3
- Suporta impressão via PCL 5/6 (para computadores com Windows)
- Inclui 136 fontes (126 Adobe Type1 PostScript e 10 TrueType)

Além disso, duas fontes Adobe Multiple Master estão incluídas e são utilizadas para substituir fontes em arquivos PDF.

- Inclui 81 fontes PCL (80 fontes escaláveis e 1 fonte de bitmap)
- Fiery WebTools, incluindo WebSetup™ (somente para Windows), Status, WebSpooler™, WebLink, Instalador™, WebDownloader™ e WebScan™
- Software da Command WorkStation (somente para Windows)
- Software da Command WorkStation LE (somente para Mac OS X)
- Suporta o DocBuilder Pro (disponível como opção)
- Suporta o FreeForm™ e o FreeForm 2
- Suporta IPP (Internet Printing Protocol) para Windows 98, Windows Me, Windows 2000 e Windows 2000/XP/Server 2003
- Suporta impressão de E-mail

Software do usuário

O software do usuário do Fiery EX2101 é fornecido no CD do software do usuário.

| | |
|--|---|
| Driver de impressora Adobe PostScript | Permite imprimir para o Fiery EX2101 a partir de computadores com Windows 98/Me, Windows NT 4.0 e Mac OS. Também suporta o Fiery EX2101 e os recursos do PostScript 3. Usuários do Windows 2000/XP devem utilizar o driver de impressora Microsoft PostScript fornecido com esses sistemas operacionais. |
| Arquivo PostScript Printer Description (PPD) | Para utilizar com o driver de impressora PostScript o qual permite que o Fiery EX2101 seja exibido nas caixas de diálogo Imprimir e Configurar página dos aplicativos populares. Os PPDs do Fiery EX2101 fornecem informações sobre o Fiery EX2101 e seu modelo específico de copiadora para o aplicativo e para o driver de impressora que está sendo utilizado. |
| Fontes PostScript (somente para Mac OS) | Fontes PostScript de tela e impressora que correspondam às fontes de impressora PostScript instaladas no Fiery EX2101. Para obter uma lista completa das fontes PostScript instaladas no Fiery EX2101, consulte o Apêndice B do <i>Guia de impressão</i> . |
| Driver de impressora PCL | Permite imprimir no Fiery EX2101 a partir de computadores com Windows; suporta os recursos de impressão em PCL do Fiery EX2101. |
| Fiery Downloader | Permite imprimir arquivos PostScript, arquivos PCL, arquivos PostScript encapsulado (EPS), arquivos TIFF versão 6.0 e arquivos PDF (Portable Document Format) versões 1.2 e 1.3, diretamente no Fiery EX2101, sem abrir o aplicativo no qual eles foram criados. Também é possível pode utilizá-lo para gerenciar as fontes de impressora instaladas no Fiery EX2101. |

| | |
|--|---|
| Fiery Spooler (somente para Mac OS) | Permite que você veja a ordem e a prioridade das tarefas de impressão, personalize as configurações de impressora para as tarefas, exclua as tarefas e mova as tarefas entre as filas. Além disso, é possível visualizar as informações estatísticas das tarefas. |
| Gerenciador de recursos VDP do Fiery | Permite pesquisar e excluir os objetos globais utilizados na impressão de variáveis. |
| Fiery Printer Delete Utility (somente para Windows) | Localiza os drivers de impressoras do Fiery EX2101 instalados no computador e permite excluí-los. |
| Command WorkStation (somente para Windows) | Permite ao operador controlar as funções do Fiery EX2101 a partir de computadores com Windows 98/Me e Windows NT/2000/XP. Para utilizar a Command WorkStation, consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . |
| Command WorkStation LE (somente para Mac OS X) | Permite ao operador controlar as funções do Fiery EX2101 a partir de computadores com Mac OS X. Para utilizar a Command WorkStation LE, consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . |
| MRJ (somente para Mac OS) | O Mac OS Runtime para Java (MRJ) é exigido por todos os utilitários do Fiery com base em Java. Se o MRJ não for detectado ao instalar esses utilitários, o instalador do MRJ será automaticamente iniciado. |

NOTA: É possível instalar os drivers de impressoras PostScript e PCL e os arquivos de descrição de impressoras a partir do CD de software do usuário ou do Fiery EX2101 com o Instalador WebTool. Para obter instruções, consulte “[Utilização do Instalador WebTool](#)” na página 3-2.

Fiery WebTools

O Fiery WebTools permite gerenciar o Fiery EX2101 remotamente a partir da Internet ou da intranet da empresa. Acesse o Fiery WebTools a partir da home page do Fiery WebTools.

NOTA: Para descobrir quais recursos do Fiery WebTools são suportados, consulte “Especificações”, na página xii.

| Fiery WebTools | Resumo | Para obter mais informações |
|---------------------------------|---|---|
| Status | Exibe as tarefas que estão sendo processadas e impressas no momento. | Consulte o <i>Guia de impressão</i> . |
| WebSpooler | Permite visualizar, manipular, reordenar, reimprimir e excluir as tarefas que estão atualmente no spool, em processamento ou sendo impressas no Fiery EX2101. Além disso, permite visualizar, imprimir e excluir o Registro de tarefas. | Consulte o <i>Guia de gerenciamento de tarefas</i> . |
| WebLink | Fornecer um link para outra página da Web, desde que haja uma conexão válida para a Internet. | Consulte o <i>Guia de impressão</i> e o <i>Guia de configuração</i> . |
| Instalador | Permite descarregar os instaladores de arquivos de impressora do Fiery EX2101 diretamente do servidor. | Consulte o <i>Capítulo 3</i> . |
| WebDownloader | Permite descarregar os arquivos PostScript, PCL, EPS e PDF para o Fiery EX2101. | Consulte o <i>Guia de impressão</i> . |
| WebSetup (somente para Windows) | Permite modificar a configuração do Fiery EX2101 remotamente. Essa função requer a senha do Administrador, caso ela tenha sido definida. | Consulte o <i>Guia de configuração</i> . |

Requisitos do sistema

Os requisitos do sistema estão descritos em detalhes no *Guia de início rápido* impresso fornecido com o pacote de mídia.

1

Capítulo 1: Instalação do software do usuário em um computador Windows

Este capítulo descreve os procedimentos de instalação do software EX2101 e a configuração da impressão em um computador que utilize uma versão suportada do Windows. Para saber quais as versões do Windows suportadas, consulte o *Guia de início rápido*.

As etapas gerais para a instalação do software são as seguintes:

- Instale os arquivos do driver de impressora PostScript ou PCL e do driver da impressora correspondente e configure o driver da impressora para se comunicar com o Fiery EX2101.
- Instale os utilitários do Fiery e o software do usuário — Fiery Downloader, Fiery VDP Resource Manager, Fiery Spooler, EFI Job Monitor, Fiery Printer Delete Utility, Hot Folders e Command WorkStation.
- Configure a conexão para os utilitários do Fiery e o software do usuário.
- Copie arquivos adicionais do CD do software do usuário, conforme necessário.

Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

Para configurar o Fiery EX2101 como uma impressora PostScript ou PCL, instale o driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 98/Me e os arquivos de descrição da impressora correspondentes. Configure também uma conexão local para imprimir diretamente ou uma conexão de rede para imprimir na rede.

NOTA: Utilizar o driver PostScript requer que a opção disco rígido ou PostScript esteja instalada na copiadora.

Se estiver imprimindo com o SMB (Server Message Block, Bloco de mensagem do servidor), será possível estabelecer a conexão com o Fiery EX2101 e instalar os drivers de impressora em um único procedimento. Para obter mais informações, consulte “Configuração da impressão SMB com o Windows 98/Me” na página 1-9.

1

1-2 Instalação do software do usuário em um computador Windows

Instalação do driver de impressora PostScript ou PCL para Windows 98/Me

O procedimento a seguir descreve como instalar o driver de impressora a partir do CD do software do usuário. Procedimentos subsequentes descrevem como configurar as opções instaláveis e definir a conexão da impressora.

NOTA: O procedimento a seguir exibe ilustrações do Windows 98. As diferenças com o Windows Me estão indicadas.

PARA INSTALAR O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT OU PCL PARA WINDOWS 98/ME

1. Clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Impressoras**.
2. Na janela **Impressoras**, clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** e clique em **Avançar**.
3. Especifique **Imprimir usando uma impressora local** e clique em **Avançar**.

Esse procedimento descreve a instalação de uma impressora local. É possível modificar a conexão posteriormente, de acordo com o tipo da rede.

4. Na caixa de diálogo que exibe as listas de fabricantes e impressoras, clique em **Com disco**.

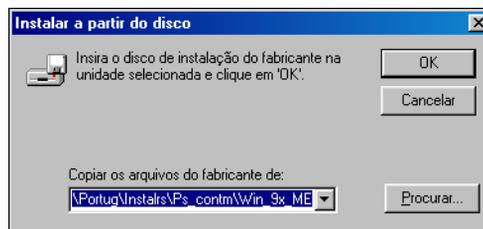
A caixa de diálogo **Instalar a partir do disco** solicita o disco.

5. Digite o nome da unidade de CD-ROM (por exemplo, **D:**) e clique em **Procurar**. Siga para **Portug\Instalrs\Ps_contm\Win_9x_ME**.

6. Verifique se **"Oemsetup.inf"** está selecionado e clique em **OK**.

O caminho é copiado na caixa de diálogo **Instalar a partir do disco**.

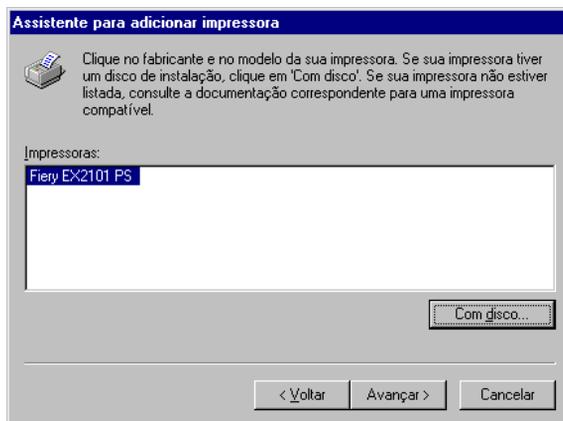
7. Verifique se o caminho está correto e clique em **OK**.



1

1-3 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

8. Na caixa **Impressoras**, selecione o driver de impressora do **Fiery EX2101** apropriado para sua impressora e clique em **Avançar**.



9. **Selecione a porta LPT1 e clique em Avançar.**
A porta será configurada posteriormente, de acordo com o tipo da rede.
10. **Digite um nome para o Fiery EX2101 na caixa Nome da impressora.**
11. **Especifique se deseja tornar o Fiery EX2101 a impressora padrão e clique em Avançar.**
12. **Selecione Não para Imprimir página de teste e clique em Concluir.**

Os arquivos necessários são instalados no computador.

Configuração das opções instaladas

Após concluir a instalação do driver da impressora, configure o Fiery EX2101 de acordo com as opções instaladas na copiadora. Isso permitirá que o Fiery EX2101 tire proveito das opções da copiadora. É possível configurar as opções manualmente ou, no caso de conexões de rede TCP/IP, utilizar o recurso Comunicação de duas vias para configurá-las automaticamente.

Configuração manual das opções instaladas

O procedimento a seguir descreve como configurar manualmente o EX2101 de acordo com as opções instaladas na copiadora.

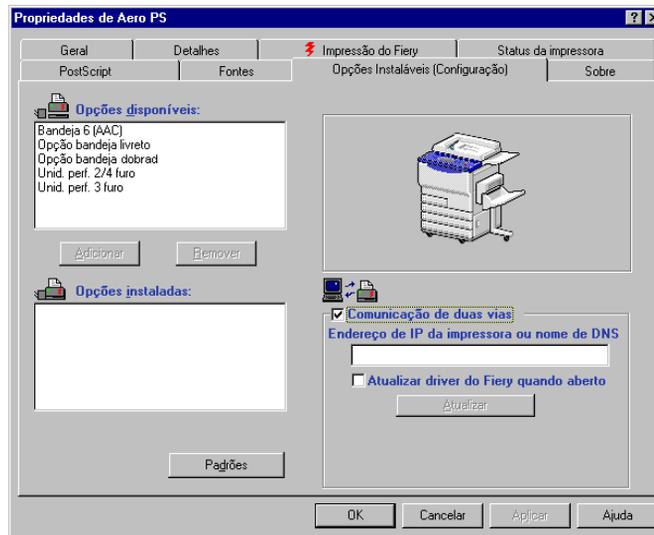
NOTA: Os procedimentos a seguir exibem ilustrações do Windows 98.

1

1-4 Instalação do software do usuário em um computador Windows

PARA CONFIGURAR MANUALMENTE AS OPÇÕES PARA WINDOWS 98/ME

1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Na janela Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone do driver da impressora do Fiery EX2101 e selecione Propriedades.
3. Clique na guia Opções instaláveis.
4. Selecione uma opção instalada na lista Opções disponíveis.
5. Clique em Adicionar para mover a opção para a lista Opções instaladas.



Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opção de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furos, Unid perf. 3 furos

Opção bandeja livreto — Não instalada, Instalada

Opção bandeja dobrad — Não instalada, Instalada

NOTA: As opções bandeja livreto e bandeja dobradura não estão disponíveis para o driver PCL.

6. Clique em Aplicar.

1

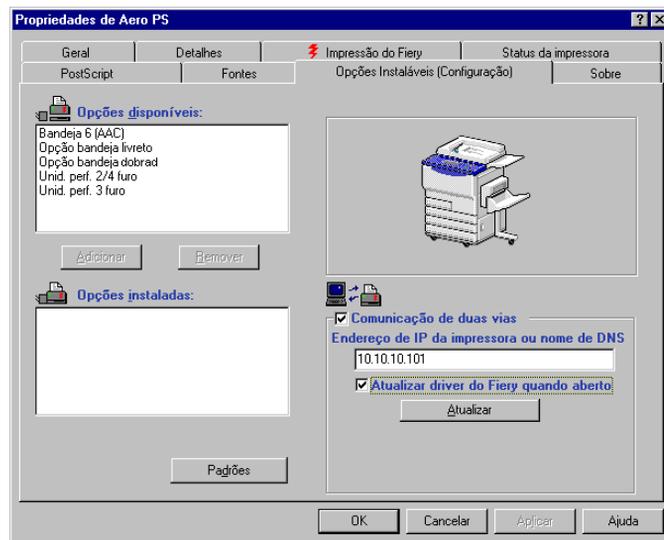
1-5 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

Configuração das opções instaladas e atualização das configurações das opções de impressão de forma automática

Caso uma rede TCP/IP esteja ativada, é possível atualizar automaticamente o driver de impressora para refletir as opções instaladas atualmente no copiadora. Quando o driver de impressora é instalado pela primeira vez, as opções apresentam as definições padrão definidas na Configuração do Fiery EX2101. Ao atualizar o driver da impressora com o recurso Comunicação de duas vias, você permite que o Fiery EX2101 conclua a configuração real.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES INSTALADAS E ATUALIZAR AS DEFINIÇÕES DAS OPÇÕES DE IMPRESSÃO PARA WINDOWS 98/ME AUTOMATICAMENTE

1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Na janela Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone do driver de impressora PostScript ou PCL do Fiery EX2101 e selecione Propriedades.
3. Clique na guia Opções instaláveis.
4. Selecione Comunicação de duas vias.



1

1-6 Instalação do software do usuário em um computador Windows

5. Digite o endereço IP ou o nome DNS do Fiery EX2101.
6. Se desejar que o driver de impressora exiba as configurações atuais quando aberto, selecione a opção **Atualizar o driver do Fiery quando aberto**.
7. Clique em **Atualizar e**, depois, em **OK**.

Conclusão da conexão da impressora do Windows 98/Me

Para imprimir a partir do Windows 98/Me, você deve:

- Configurar os servidores de rede, caso haja algum.
- Configurar o Fiery EX2101 para aceitar as tarefas de impressão do computador
- Configurar uma porta em cada computador com Windows 98/Me para o tipo de rede.

| Para fazer isso | Consulte |
|--|---|
| Configuração da conexão IPX (Novell) | “ Conclusão da conexão IPX/SPX ou IPX (Novell) no Windows 98/Me ” na página 1-6 |
| Configuração da impressão no Windows (SMB) | “ Configuração da impressão SMB com o Windows 98/Me ” na página 1-9 |
| Configuração da impressão do IPP | “ Configuração da impressão IPP com o Windows 98/Me ” na página 1-12 |

Conclusão da conexão IPX/SPX ou IPX (Novell) no Windows 98/Me

Se estiver imprimindo por meio de um servidor Novell, antes de começar, o servidor de arquivo e a rede Novell devem ser configurados. O servidor de arquivos deve ser configurado com um servidor de impressão e uma conexão de impressão para o Fiery EX2101. Para obter detalhes, consulte a sua documentação NetWare e o *Guia de configuração*.

Para imprimir a partir de computadores com Windows 98/Me via IPX (Novell), configure consecutivamente os protocolos IPX/SPX e o Fiery EX2101, selecione o tipo de quadro IPX e insira as configurações da porta utilizada.

1

1-7 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

PARA SELECIONAR UM TIPO DE QUADRO PARA A IMPRESSÃO IPX/SPX PARA WINDOWS 98/ME

1. Clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Painel de controle**.
2. Clique duas vezes no ícone **Rede**.

Verifique se o protocolo compatível com IPX/SPX está relacionado na seção Componentes de rede instalados.

Para obter instruções, consulte a documentação do Windows 98/Me ou entre em contato com o Suporte técnico da Microsoft.

3. Clique duas vezes no ícone **Protocolo compatível com IPX/SPX**.



4. Clique na guia **Avançado**.
5. Selecione o Tipo de quadro na lista **Propriedades**.

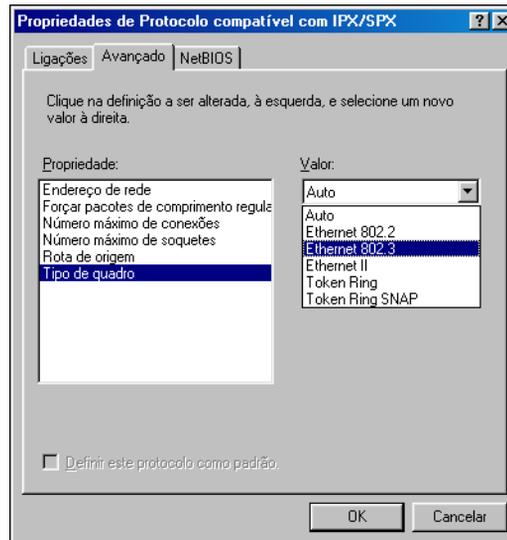
1

1-8 Instalação do software do usuário em um computador Windows

6. No menu Valor, selecione o Tipo de quadro que corresponde àquele especificado na Configuração de rede do Fiery EX2101.

Se necessário, imprima a Página de configuração do Painel de controle para determinar quais tipos de quadro serão configurados.

NOTA: Não selecione Automático. Essa opção pode impedir a seleção do tipo de quadro especificado no Fiery EX2101.



7. Clique em OK e feche o Painel de controle de rede.
8. Quando o sistema solicitar a reinicialização do computador, clique em Sim.

PARA CONFIGURAR UMA PORTA PARA A IMPRESSÃO IPX (NOVELL) PARA WINDOWS 98/ME

1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Na janela Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone da impressora do Fiery EX2101 e selecione Propriedades.
3. Clique na guia Detalhes e, em seguida, em Adicionar porta.
Uma lista de opções de conexão é exibida.

1

1-9 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

4. Na caixa de diálogo Adicionar porta, especifique o caminho da rede ou clique em Procurar para exibir o ambiente da rede.
5. Caso esteja utilizando um servidor de arquivos NetWare, clique duas vezes no ícone do servidor de arquivos NetWare para imprimir com o Fiery EX2101.
6. Clique no ícone da impressora da fila de impressão NetWare que deseja utilizar e em OK.
7. Na caixa de diálogo Adicionar porta, verifique se o caminho da rede está atualizado e clique em OK.

As tarefas de impressão são transmitidas para a fila de impressão especificada no servidor de arquivos Novell. O Fiery EX2101 sonda o servidor de arquivos e, se houver tarefas, elas serão transmitidas para o Fiery EX2101.

8. Para confirmar a conexão, clique na guia Geral, em Aplicar e, em seguida, clique em Imprimir Página de teste.

Se a Página de teste for impressa com êxito, computador está pronto para imprimir.

Configuração da impressão SMB com o Windows 98/Me

A impressão SMB (também conhecida como impressão Windows ou WINS) permite instalar o driver de impressora PostScript ou PCL e os arquivos de descrição da impressora no computador a partir do Fiery EX2101, utilizando o recurso Apontar e imprimir, e imprimindo em uma conexão específica (Espera, Impressão ou Direta). Para configurar a impressão SMB, é necessário que o protocolo TCP/IP e o Cliente para redes Microsoft estejam instalados.

Cada conexão (Espera, Impressão ou Direta) exige um novo driver de impressora e um arquivo de descrição da impressora. Para cada conexão, repita o procedimento “[Para configurar a impressão SMB no Windows 98/Me](#)” na página 1-10. Caso instale mais de uma impressora, dê a cada uma um nome descritivo durante a instalação do driver de impressora, tal como Aero-Impressão ou Aero-Espera, para que seja possível identificar facilmente as impressoras.

ANTES DE COMEÇAR

- **Configure o Fiery EX2101 para impressão SMB em Executar config > Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows.**

A impressão SMB é chamada de Impressão do Windows na Configuração, no Mapa do painel de controle e na Página de configuração.

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO SMB NO WINDOWS 98/ME

1. **Clique duas vezes no ícone Ambiente de rede para exibir o ambiente de rede.**
2. **Procure a impressora na qual deseja imprimir.**

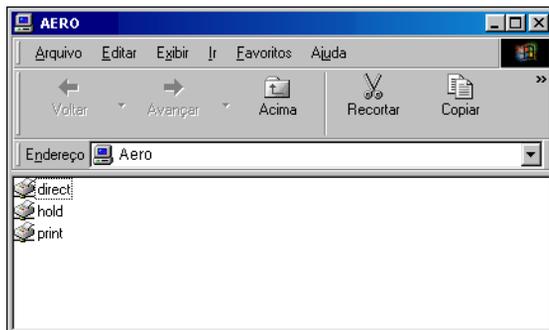
Procure o nome digitado na Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows > Nome do servidor. Para obter essa informação, consulte a Página de configuração.

NOTA: Também é possível localizar a impressora utilizando o recurso Pesquisar em computadores Windows. Clique em Iniciar, selecione Pesquisar e, em seguida, escolha Computador. Digite o nome da impressora e clique em Pesquisar agora.

Se não for possível localizar o Fiery EX2101, entre em contato com o administrador da rede.

3. **Clique duas vezes no nome da impressora para exibir as conexões de impressão habilitadas.**

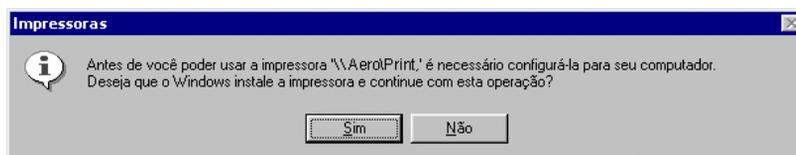
NOTA: Para obter uma descrição de cada conexão de impressão, consulte o *Guia de configuração*.



1

1-11 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

4. Clique duas vezes no nome da conexão que deseja utilizar para imprimir.
5. Selecione **Sim** para instalar o driver de impressora PostScript ou PCL e o arquivo de descrição de impressora da conexão selecionada.



A caixa de diálogo do Assistente para adicionar impressora é exibida.

6. **Especifique se a impressão é feita de programas com base em MS-DOS e clique em Avançar.**
Se selecionar **Sim**, capture uma porta de impressora antes de continuar com a instalação. Para obter detalhes, consulte a sua documentação do Windows.
7. **Na caixa de diálogo que exibe as listas de fabricantes e impressoras, clique em Com disco.**
A caixa de diálogo Instalar a partir do disco solicita o disco.
8. **Se estiver instalando a partir do CD, digite o nome da unidade de CD-ROM (por exemplo, D:\) e clique em Procurar.**
9. **Siga para Portug\Instalrs\P_s_contm\Win_9x_ME e clique em Abrir.**
Verifique se "Oemsetup.inf" está selecionado.
O caminho é copiado na caixa de diálogo Instalar a partir do disco.
10. **Verifique se o caminho está correto e clique em OK.**

1

Configuração da impressão IPP com o Windows 98/Me

Com o IPP (Internet Printing Protocol), as tarefas de impressão são enviadas para o Fiery EX2101 pela Internet.

A impressão IPP é suportada no Windows 2000/XP/Server 2003 mas pode ser ativada em computadores com Windows 98/Me instalando o arquivo cliente “wppins.exe” (disponível no CD do Windows Me ou no CD do Windows 2000 Server). Para obter mais informações sobre a obtenção e instalação desse cliente, entre em contato com a Microsoft Corporation ou com o Suporte técnico da Microsoft.

NOTA: Os procedimentos de configuração do IPP são executados após a instalação dos drivers de impressora apropriados. Para obter mais informações, consulte “[Instalação do driver de impressora PostScript ou PCL para Windows 98/Me](#)” na página 1-2.

ANTES DE COMEÇAR

1. **Prepare o Fiery EX2101 para a impressão TCP/IP.**
2. **Verifique se o Fiery EX2101 está conectado para a impressão IPP.**
Para obter mais informações, consulte o *Guia de configuração*.
3. **Especifique o destino de impressão no computador.**

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO IPP COM O WINDOWS 98/ME

1. **Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.**
2. **Na janela Impressoras, clique com o botão direito do mouse no ícone do driver da impressora PostScript do Fiery EX2101 e selecione Propriedades.**
3. **Clique na guia Detalhes e em Adicionar porta.**
A caixa de diálogo Adicionar porta é exibida.

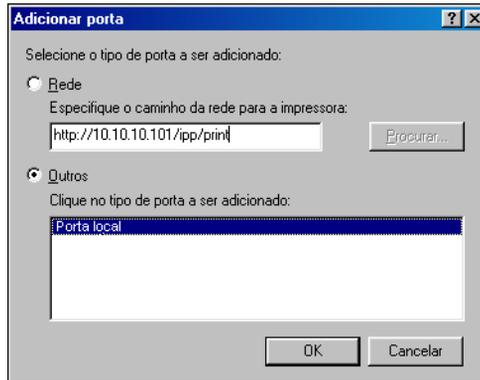
1

1-13 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me

4. Digite o caminho de rede da impressora.

O caminho da impressora é o endereço IP ou o nome DNS, seguido pelo ipp e pela conexão do Fiery EX2101 para qual deseja imprimir (print, hold ou direct). Insira barras entre os elementos, por exemplo, `http://10.10.100.101/ipp/print`.

5. Clique em OK.



Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows NT 4.0

Para configurar o Fiery EX2101 como uma impressora PostScript ou PCL, instale o driver de impressora PostScript ou PCL para Windows NT 4.0 e os arquivos de descrição de impressora correspondentes. Também é necessário configurar a conexão de impressão entre o computador e o Fiery EX2101. Caso esteja imprimindo por meio de uma rede, é necessário configurar uma conexão de rede.

Instalação do driver da impressora PostScript ou PCL para Windows NT 4.0

Os procedimentos a seguir descrevem a instalação de uma impressora local. Adicionar uma impressora a um sistema local exige que você efetue logon no computador Windows NT 4.0 local (não no domínio do servidor de rede) e seja membro do grupo Administradores. O procedimento para adicionar uma impressora de rede é similar ao da adição de uma porta. Para obter instruções, consulte [“Conclusão da conexão via TCP/IP e LPR do Windows NT 4.0”](#) na página 1-20.

PARA INSTALAR O DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT OU PCL PARA WINDOWS NT 4.0

1. Se estiver instalando a partir do CD do software do usuário, coloque-o na unidade de CD-ROM.
2. Clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Impressoras**.
3. Clique duas vezes em **Adicionar impressora**.
4. Para instalar uma impressora localmente, selecione **Meu computador** e clique em **Avançar**.

Meu Computador estará disponível se você efetuou logon em um computador em que tenha privilégios de Administrador. Se não estiver disponível, é possível adicionar uma impressora de rede. O procedimento é similar ao de adição de uma porta. Para conhecer os detalhes, consulte a [etapa 2](#) na [página 1-21](#).

5. Selecione LPT1: e clique em Avançar.

Esta é uma instalação geral que funciona para a conexão da porta paralela. É possível adicionar uma porta de rede posteriormente, de acordo com o tipo da rede.



6. Na caixa de diálogo que exibe as listas de fabricantes e de impressoras, clique em Com disco.

A caixa de diálogo Instalar a partir do disco solicita o disco.

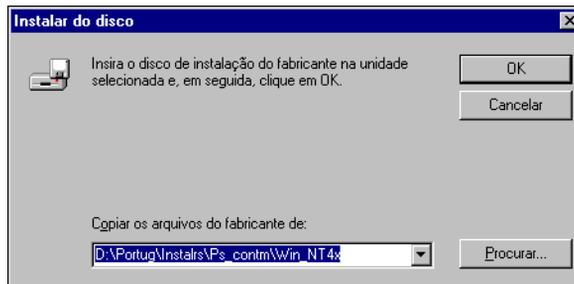
7. Digite o nome da unidade de CD-ROM (por exemplo, D:\) e clique em Procurar.

8. Navegue até a pasta Portug\Instalrs\Ps_contm\Win_NT4x e clique em Abrir.

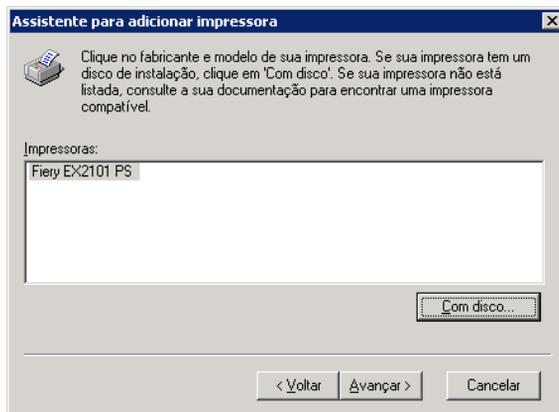
Verifique se "Oemsetup.inf" ou "Oemsetup" está selecionado.

O caminho é copiado na caixa de diálogo Instalar a partir do disco.

9. Verifique se o caminho está correto e clique em OK.



10. Na caixa **Impressoras**, selecione o driver de impressora do **Fiery EX2101** apropriado para sua impressora e clique em **Avançar**.



11. Digite um nome para o **Fiery EX2101** no campo **Nome da impressora** e especifique se deseja torná-lo a impressora padrão. Clique em **Avançar**.
12. Especifique se a impressora deve ser instalada como uma impressora compartilhada e clique em **Avançar**.

Caso selecione **Compartilhada**, digite um Nome de compartilhamento para a impressora e selecione os sistemas operacionais utilizados pelos computadores clientes. Para obter informações sobre impressoras compartilhadas, consulte o [Guia de configuração](#)

13. Clique em **Não** para adiar a impressão da página de teste e clique em **Concluir**.

Quando a instalação for concluída, a janela **Impressoras** será exibida com um ícone para a impressora recém-instalada.

Configuração das opções instaladas

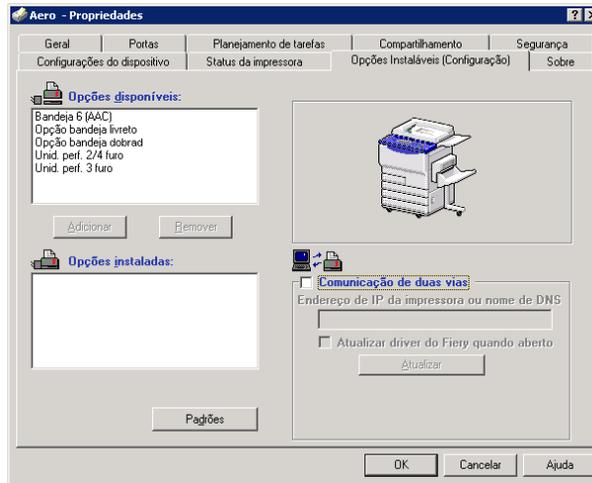
Após concluir a instalação do driver da impressora, configure o **Fiery EX2101** em harmonia com as opções instaladas na copiadora. Isso permitirá que o **Fiery EX2101** tire proveito das opções da copiadora. É possível configurar as opções manualmente ou, no caso de conexões de rede **TCP/IP**, utilizar o recurso **Comunicação de duas vias** para configurá-las automaticamente.

Configuração manual das opções instaladas

O procedimento a seguir descreve como configurar manualmente o EX2101 em harmonia com as opções instaladas na copiadora.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES INSTALÁVEIS NO FIERY EX2101 A PARTIR DO DRIVER DE IMPRESSORA POSTSCRIPT PARA WINDOWS NT 4.0

1. Clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Impressoras**.
2. Na janela **Impressoras**, clique com o botão direito do mouse no ícone do FierY EX2101 e selecione **Propriedades**.
3. Clique na guia **Opções instaláveis**.
4. Selecione uma opção instalada na lista **Opções disponíveis**.
5. Clique em **Adicionar** para mover a opção para a lista **Opções instaladas**.



Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opção de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furos, Unid perf. 3 furos

Opção bandeja livreto — Não instalada, Instalada

Opção bandeja dobrad — Não instalada, Instalada

6. Clique em **OK** para ativar as configurações atuais.

NOTA: Para Windows NT 4.0, não é possível especificar as opções instaláveis na guia Avançada da caixa de diálogo Propriedades do documento do Fiery EX2101 ao imprimir a partir de um aplicativo. Para especificar as opções instaláveis, instale o driver de impressora a partir do CD do software do usuário. Imprima sua tarefa para a fila de espera e substitua as opções da janela Propriedades do Command WorkStation ou da caixa de diálogo Substituir configurações de impressão do Fiery WebSpooler. Para obter mais informações, consulte o *Guia de impressão* e o *Guia de gerenciamento de tarefas*.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES INSTALÁVEIS NO FIERY EX2101 DO DRIVER DE IMPRESSORA PCL

1. Clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e, em seguida, Impressoras**.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do **Fiery EX2101** e selecione **Padrões do documento**.
3. Clique na guia **Opções instaláveis** e especifique as opções instaladas no **Fiery EX2101**.
4. Selecione uma opção instalada na lista **Opções disponíveis** e clique em **Adicionar** para mover a opção para a lista **Opções instaladas**.

Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opções de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furo, Unid perf. 3 furo

NOTA: As opções bandeja livreto e bandeja dobradura não estão disponíveis para o driver PCL.

5. Clique em **OK**.

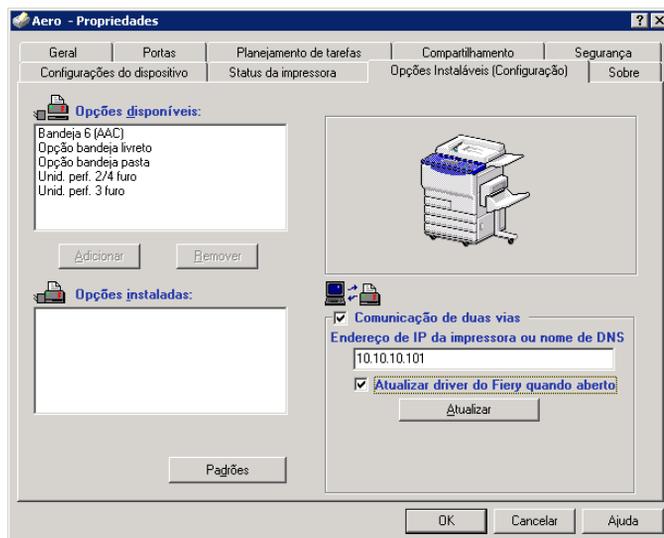
Você está pronto para se conectar ao tipo de rede. Para conhecer os detalhes, consulte “**Conclusão da conexão da impressora no Windows NT 4.0**” na página 1-20.

Configuração das opções instaladas e atualização das configurações das opções de impressão de forma automática

Caso uma rede TCP/IP esteja ativada, é possível atualizar automaticamente o driver de impressora para refletir as opções instaladas atualmente no copiadora. Quando o driver de impressora é instalado pela primeira vez, as opções apresentam as definições padrão definidas na Configuração do Fiery EX2101. Ao atualizar o driver da impressora com o recurso Comunicação de duas vias, você permite que o Fiery EX2101 conclua a configuração real.

PARA CONFIGURAR UMA COMUNICAÇÃO DE DUAS VIAS PARA DRIVERS DE IMPRESSORA POSTSCRIPT OU PCL PARA WINDOWS NT 4.0

1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Na janela Impressoras, selecione o ícone do driver PostScript ou PCL do Fiery EX2101.
3. Selecione Propriedades (PostScript) ou Padrões do documento (PCL) no menu Arquivo.
4. Clique em Opções instaláveis e selecione Comunicação de duas vias.



1

1-20 Instalação do software do usuário em um computador Windows

5. Digite o endereço IP ou o nome DNS do Fiery EX2101.
6. Se desejar que o driver de impressora exiba as configurações atuais quando aberto, selecione a opção **Atualizar o driver do Fiery quando aberto**.
7. Clique em **Atualizar**.
8. Clique em **OK**.

Conclusão da conexão da impressora no Windows NT 4.0

Para imprimir no Windows NT 4.0 é necessário:

- Configurar os servidores de rede, caso haja algum.
- Configurar o Fiery EX2101 para aceitar as tarefas de impressão do computador
- Configurar uma porta em cada computador com Windows NT 4.0 para o tipo de rede.

| Para fazer isso | Consulte |
|---|--|
| Configurar a conexão TCP/IP (porta LPR) | “Conclusão da conexão via TCP/IP e LPR do Windows NT 4.0” na página 1-20 |
| Configurar a conexão IPX (Novell) | “Conclusão da conexão IPX (Novell) do Windows NT 4.0” na página 1-22 |
| Configurar a impressão no Windows (SMB) | “Configuração da impressão SMB no Windows NT 4.0” na página 1-25 |

Conclusão da conexão via TCP/IP e LPR do Windows NT 4.0

Após a instalação do driver de impressora PostScript ou PCL e dos arquivos do driver, conclua a configuração da conexão via TCP/IP e LPR, como segue:

- Prepare o Fiery EX2101 para aceitar as tarefas de impressão utilizando os protocolos TCP/IP e LPR. Para obter detalhes, consulte o *Guia de configuração*.
- Ative a impressão LPD a partir do Painel de controle. Para conhecer os detalhes, consulte o *Guia de configuração*.
- Configure o computador para a conexão TCP/IP.

1

1-21 Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows NT 4.0

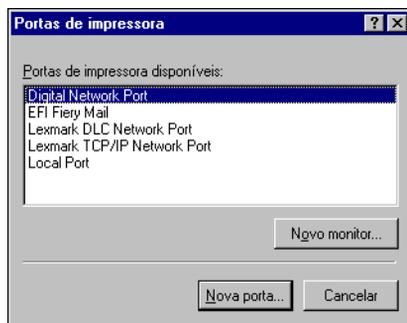
Antes de continuar, entre em contato com o administrador do sistema para obter o endereço IP atribuído ao Fiery EX2101, bem como a máscara de sub-rede e o endereço do gateway, se forem utilizados.

NOTA: O protocolo TCP/IP já deve estar instalado no computador com o Windows NT.

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO TCP/IP E LPR PARA WINDOWS NT 4.0

1. Abra a caixa de diálogo Propriedades do Fiery EX2101 e clique na guia Portas.
2. Clique em Adicionar porta.

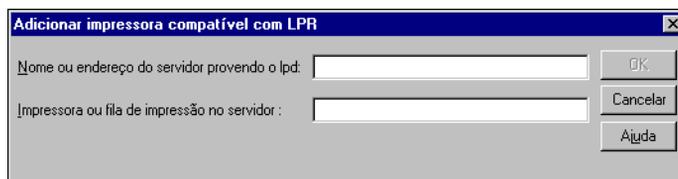
A lista dos tipos de portas disponíveis é exibida.



3. Selecione Porta LPR e clique em Nova porta.

Se a porta LPR não estiver relacionada, instale o protocolo de rede TCP/IP e o software de impressão Microsoft TCP/IP. Para obter mais informações, consulte a documentação do Windows.

4. Insira o endereço IP do Fiery EX2101.



Caso a rede utilize DNS (Domain Name Services, Serviços de nome de domínio), digite o nome DNS atribuído ao Fiery EX2101 em vez do endereço IP.

1

5. Pressione Tab e digite o nome da conexão do Fiery EX2101 para qual deseja imprimir.

print
hold
direct

NOTA: Este nome diferencia letras maiúsculas de minúsculas; digite-o *exatamente* conforme mostrado.

6. Clique em OK.

O computador verifica o endereço ou o nome DNS digitado e avisa se conseguir encontrar o endereço.

7. Clique em Fechar na caixa de diálogo Portas de impressora.

A nova configuração de porta é exibida na guia Portas. Para verificar a conexão, feche a caixa de diálogo Propriedades da impressora.

8. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Propriedades da impressora.

9. Abra novamente a caixa de diálogo Propriedades da impressora.

10. Clique na guia Geral e clique em Imprimir página de teste.

Ao imprimir, os arquivos PostScript ou PCL são transmitidos para o Fiery EX2101 via conexão da Porta LPR.

11. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Propriedades da impressora.

Conclusão da conexão IPX (Novell) do Windows NT 4.0

Conclua a configuração da conexão IPX (Novell) desta forma:

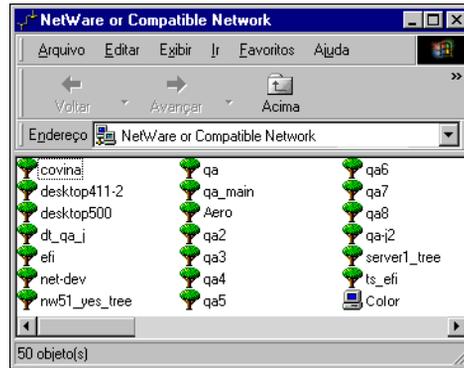
- Configure a rede Novell e o servidor de arquivos para processar as tarefas de impressão do Fiery EX2101. O servidor de arquivos deve ser configurado com um servidor de impressão e uma conexão de impressão para o Fiery EX2101. Para obter detalhes, consulte a documentação do NetWare.
- Prepare o Fiery EX2101 para a impressão IPX.
- Configure a conexão IPX no computador.

NOTA: Os protocolos NetWare (Transporte compatível com NWLink IPX/SPX) e os serviços de cliente NetWare já devem estar instalados no computador com Windows NT 4.0.

**PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO IPX (NOVELL)
PARA WINDOWS NT 4.0**

1. Clique duas vezes em Ambiente de rede.
2. Clique duas vezes em NetWare ou Rede compatível.

Uma lista de servidores NetWare é exibida.

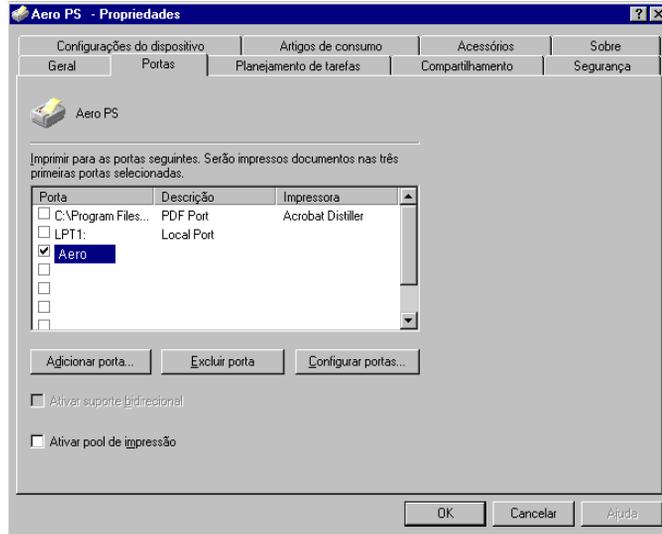


3. Clique duas vezes em **Árvore NetWare** ou no **Servidor de arquivos** em que o administrador de rede definiu uma conexão de impressão para o **Fiery EX2101**.
Para visualizar as conexões de impressão, efetue login no servidor de arquivos.
4. Clique duas vezes na conexão de impressão definida para o **Fiery EX2101**.
5. Se o servidor NetWare não tiver um driver adequado para o **Fiery EX2101**, você poderá receber uma solicitação para configurar a impressora em seu computador. Clique em **Sim**.
6. Clique em **OK** para instalar o driver de impressora PostScript do **Fiery EX2101**.
7. Siga o procedimento que se inicia com a [etapa 6 na página 1-15](#).

Quando a instalação estiver concluída, uma nova janela de impressora é exibida com o nome da fila de impressão no servidor NetWare.

8. Selecione Propriedades no menu Arquivo e clique na guia Portas.

Verifique se a conexão com a fila do NetWare está relacionada e selecionada como uma porta para o Fiery EX2101.

**9. Clique na guia Geral e clique em Imprimir página de teste.****10. Na janela Notas das tarefas da impressora, digite as informações de identificação do usuário e da tarefa e clique em OK.**

A Página de teste permanece relacionada na janela da fila até que seja impressa.

O Fiery EX2101 sonda o servidor NetWare para obter as tarefas de impressão na conexão de impressão definida para o Fiery EX2101. Ao imprimir, os arquivos PostScript são transferidos para aquela conexão e transmitidos pela “porta” da fila para o Fiery EX2101.

Configuração da impressão SMB no Windows NT 4.0

A impressão SMB (também conhecida como impressão do Windows) permite instalar o driver de impressora PostScript ou PCL e os arquivos de descrição de impressora e imprimir a partir do seu computador para uma conexão de impressão específica (Espera, Impressão ou Direta) no Fiery EX2101. Essas instruções consideram que o protocolo TCP/IP e o Cliente para redes Microsoft foram instalados.

Cada conexão (Espera, Impressão ou Direta) exige um novo driver de impressora e um novo arquivo de descrição da impressora. Para configurar a impressão para uma segunda ou terceira conexão de impressão, repita o seguinte procedimento “[Configuração da impressão SMB no Windows NT 4.0](#)”. Caso instale mais de uma impressora, dê a cada uma um nome descritivo durante a instalação do driver de impressora, tal como Aero-Print ou Aero-Hold, para que seja possível identificar facilmente as impressoras.

ANTES DE COMEÇAR

- **Configure o Fiery EX2101 para impressão SMB em Executar config. > Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows.**

A impressão SMB é denominada Impressão Windows na Configuração no Mapa do painel de controle e na Página de configuração. Para obter maiores informações, consulte o *Guia de configuração*.

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO SMB PARA WINDOWS NT 4.0**1. Clique duas vezes em Ambiente de rede.****2. Procure a impressora na qual deseja imprimir.**

Esse nome é o mesmo inserido em Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows > Nome do servidor. Para obter essa informação, consulte a Página de configuração.

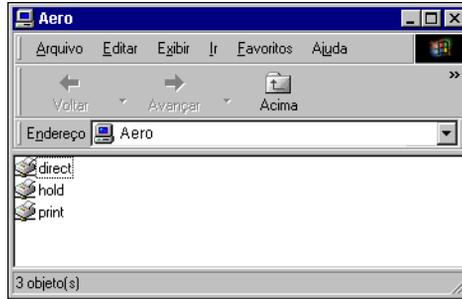
A quantidade de tráfego de rede determina a quantidade de tempo necessário para a função Procurar.

NOTA: Também é possível localizar a impressora com o recurso Pesquisar no computador Windows. Clique em Iniciar, selecione Pesquisar e Computador. Digite o nome da impressora e clique em Pesquisar agora.

Se não for possível localizar o Fiery EX2101, entre em contato com o administrador da rede.

1

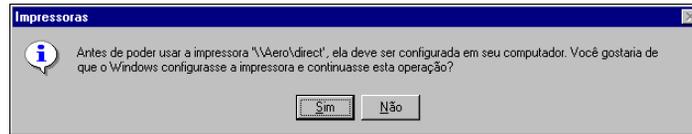
3. Clique duas vezes no nome do Fiery EX2101 para exibir as conexões de impressão ativadas.



NOTA: Talvez receba a solicitação para digitar uma senha de rede. Se esse for o caso, digite uma letra qualquer do alfabeto em Conectar como e clique em OK.

4. Clique duas vezes no nome da conexão na qual deseja imprimir.

A caixa de diálogo Impressoras é exibida, perguntando se você deseja configurar impressora.



5. Selecione Sim para concluir a instalação da conexão selecionada.

Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 2000/XP/Server 2003

Para configurar o Fiery EX2101 como uma impressora PostScript ou PCL, instale o driver de impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003 e os arquivos de descrição de impressora correspondentes. Também é necessário configurar a conexão de impressão entre o computador e o Fiery EX2101. Caso esteja imprimindo por meio de uma rede, é necessário configurar uma conexão de rede.

Instalação do driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003

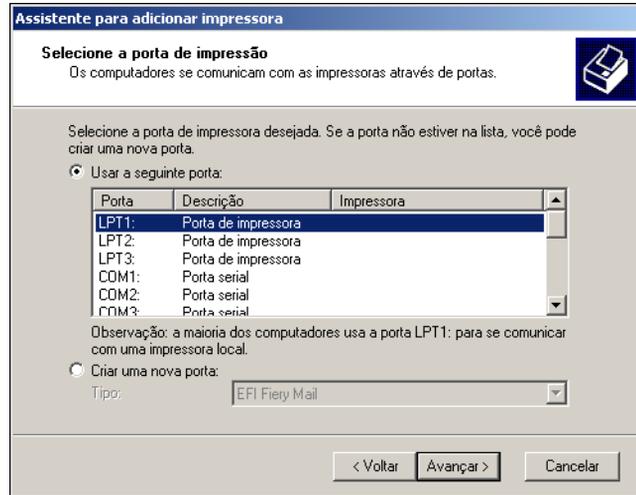
O procedimento a seguir descreve como instalar o driver de impressora a partir do CD do software do usuário. Os procedimentos subsequentes descrevem a configuração da conexão da impressão.

NOTA: Os procedimentos para instalar os drivers da impressora PostScript no Windows 2000 e no Windows XP são similares. As ilustrações utilizadas são do Windows 2000, contudo as diferenças estão indicadas no texto.

PARA INSTALAR O DRIVER DA IMPRESSORA POSTSCRIPT OU PCL PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. No Windows 2000, clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Impressoras**.
No Windows XP, clique em **Iniciar** e escolha **Impressora e aparelhos de fax**.
2. No Windows 2000, clique duas vezes no ícone **Adicionar impressora** e clique em **Avançar**.
Em Windows XP, clique em **Adicionar impressora**.
3. **Especifique a impressão utilizando uma impressora Local e clique em Avançar**.

Esse procedimento descreve a instalação de uma impressora local. É possível modificar a conexão posteriormente, de acordo com o tipo da rede.

4. Selecione LPT1: e clique em Avançar.**5. Na caixa de diálogo que exibe as listas de fabricantes e de impressoras, clique em Com disco.**

A caixa de diálogo Instalar a partir do disco solicita o disco.

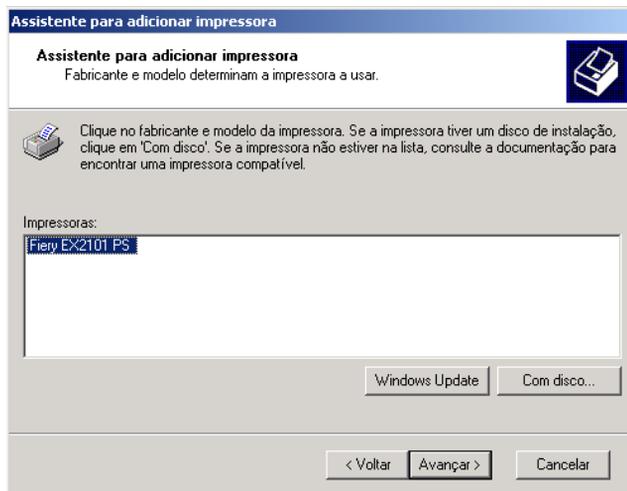
6. Digite o nome da unidade de CD-ROM (por exemplo, D:\) e clique em Procurar. Navegue até a pasta Portug\Intalrs\Ps_contm\Win_2K_XP.

Verifique se "Oemsetup.inf" ou "Oemsetup" está selecionado e clique em Abrir.

7. Verifique se o caminho está correto e clique em OK.

O caminho é copiado na caixa de diálogo Instalar a partir do disco.

8. Na caixa **Impressoras**, selecione o driver de impressora do **Fiery EX2101** apropriado para sua impressora e clique em **Avançar**.



9. Digite um nome para o **Fiery EX2101** no campo **Nome da impressora** e clique em **Avançar**.

Esse nome será utilizado na janela **Impressoras e filas**.

10. **Siga as instruções das janelas restantes.**

Quando perguntado se deseja imprimir uma página de teste, selecione **Não**.

Os arquivos necessários são instalados em seu disco rígido.

NOTA: A janela **Assinatura digital** não encontrada indica que o driver da impressora do Windows 2000 não possui uma assinatura digital da Microsoft. Contudo, a impressão para o **Fiery EX2101** é processada corretamente; portanto, clique em **Sim** para continuar com a instalação.

11. **Se este é o primeiro driver de impressora que está sendo instalado no computador, pode ser solicitada a instalação dos arquivos do CD do Windows 2000. Insira o CD-ROM, procure a pasta win2000\portugues\i386 e, em seguida, clique em OK.**

Quando a instalação estiver concluída, a janela **Impressoras** será exibida com um ícone para a impressora recém-instalada. Configure, agora, as opções instaladas em sua copiadora.

Configuração das opções instaladas

Após concluir a instalação do driver da impressora, configure o Fiery EX2101 em harmonia com as opções instaladas na copiadora. Isso permitirá que o Fiery EX2101 tire proveito das opções da copiadora. É possível configurar as opções manualmente ou, no caso de conexões de rede TCP/IP, utilizar o recurso Comunicação de duas vias para configurá-las automaticamente.

Configuração manual das opções instaladas

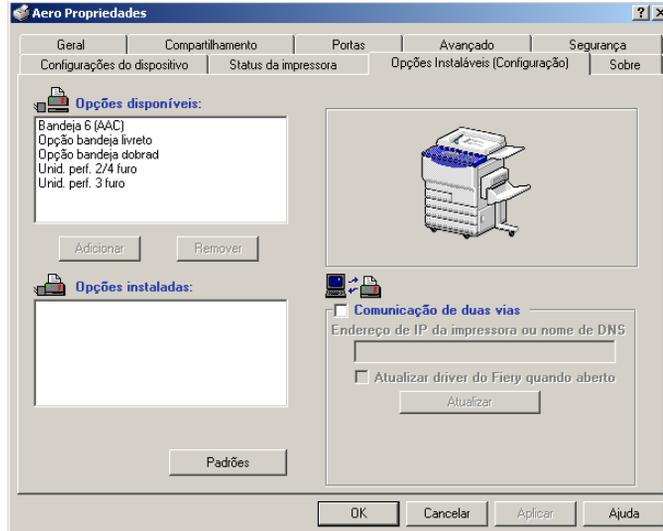
O procedimento a seguir descreve como configurar manualmente o EX2101 em harmonia com as opções instaladas na copiadora.

NOTA: O procedimentos a seguir exibem ilustrações do Windows 2000.

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES INSTALÁVEIS NO FIERY EX2101 A PARTIR DO DRIVER DA IMPRESSORA POSTSCRIPT PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. No Windows 2000, clique em **Iniciar**, selecione **Configurações e**, em seguida, **Impressoras**. No Windows XP, clique em **Iniciar** e escolha **Impressoras e aparelhos de fax**.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do Fiery EX2101 e selecione **Propriedades**.
3. Clique na guia **Opções instaláveis**.
4. Selecione uma opção instalada na lista **Opções disponíveis**.

5. Clique em Adicionar para mover a opção para a lista Opções instaladas.



Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opção de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furo, Unid perf. 3 furo

Opção bandeja livreto — Não instalada, Instalada

Opção bandeja dobrad — Não instalada, Instalada

6. Clique na guia Avançado.

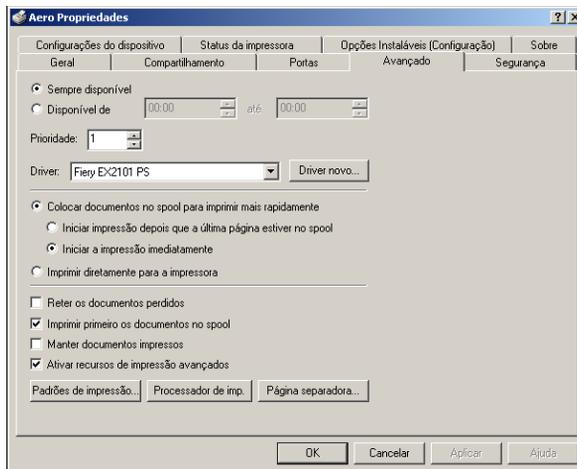
7. Para Windows 2000/XP/Server 2003, selecione e desmarque as seguintes opções.

Selecione essas opções:

- Colocar documentos no spool para imprimir mais rapidamente.
- Iniciar a impressão imediatamente.
- Imprimir primeiro os documentos no spool.

Desmarque esta opção:

- Ativar recursos de impressão avançados.

8. Clique em OK para ativar as configurações atuais.

Você está pronto para se conectar ao tipo de rede. Para obter instruções, consulte “[Conclusão da configuração da impressora do Windows 2000/XP/Server 2003](#)” na página 1-35).

PARA CONFIGURAR AS OPÇÕES INSTALÁVEIS NO FIERY EX2101 DO DRIVER DE IMPRESSORA PCL

1. Clique no botão **Iniciar** e selecione consecutivamente **Configurações e Impressoras**.
2. Clique com o botão direito do mouse no ícone do **Fiery EX2101** e selecione **Padrões do documento** no menu **Arquivo**.
3. Clique na guia **Opções instaláveis** e especifique as opções instaladas no **Fiery EX2101**.
4. Selecione uma opção instalada na lista **Opções disponíveis** e clique em **Adicionar** para mover a opção para a lista **Opções instaladas**.

Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, **Bandeja 6 (AAC)**

Opção de perfuração — Não instalada, **Unid. perf. 2/4 furo**, **Unid perf. 3 furo**

NOTA: As opções **bandeja livreto** e **bandeja dobradura** não estão disponíveis para o driver PCL.

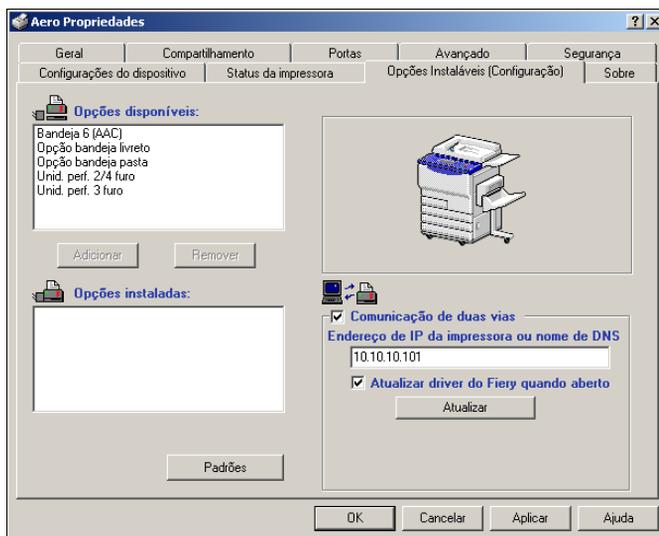
5. Clique em **OK**.

Configuração das opções instaladas e atualização das configurações das opções de impressão de forma automática

Caso uma rede TCP/IP esteja ativada, é possível atualizar automaticamente o driver de impressora para refletir as opções instaladas atualmente no copiadora. Quando o driver de impressora é instalado pela primeira vez, as opções apresentam as definições padrão definidas na Configuração do Fierey EX2101. Ao atualizar o driver da impressora com o recurso Comunicação de duas vias, você permite que o Fierey EX2101 conclua a configuração real.

PARA CONFIGURAR A COMUNICAÇÃO DE DUAS VIAS DOS DRIVERS DE IMPRESSORA POSTSCRIPT OU PCL PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. Clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
2. Na janela Impressoras, selecione o ícone do driver PostScript ou PCL do Fierey EX2101.
3. Selecione Propriedades (PostScript) ou Preferências de impressão no menu Arquivo.
4. Clique em Opções instaláveis e selecione Comunicação de duas vias.



5. Digite o endereço IP ou o nome DNS do Fiery EX2101.
6. Se desejar que o driver de impressora exiba as configurações atuais quando aberto, selecione a opção Atualizar o driver do Fiery quando aberto.
7. Clique em Atualizar.
8. Clique em OK.

Conclusão da configuração da impressora do Windows 2000/XP/Server 2003

Para imprimir a partir do Windows 2000/XP/Server 2003, você deve:

- Configurar os servidores de rede, caso haja algum.
- Configurar o Fiery EX2101 para aceitar as tarefas de impressão do computador.
- Configurar uma porta em cada computador com Windows 2000/XP/Server 2003 para o tipo de rede.

| Para fazer isso | Consulte |
|---|--|
| Configurar a conexão TCP/IP (porta LPR) | “Conclusão da conexão de impressão via TCP/IP e Porta 9100 ou LPR do Windows 2000/XP/Server 2003” na página 1-36 |
| Configurar a conexão IPX (Novell) | “Conclusão da conexão IPX (Novell) do Windows 2000/XP/Server 2003” na página 1-39 |
| Configurar a impressão do Windows (SMB) | “Configuração da impressão SMB no Windows 2000/XP/Server 2003” na página 1-41 |
| Configurar a impressão do IPP | “Configuração da impressão IPP com o Windows 2000/XP/Server 2003” na página 1-43 |

NOTA: Os procedimentos para concluir a conexão de impressora para o Windows 2000 e o Windows XP são semelhantes. As ilustrações utilizadas são do Windows 2000, as diferenças correspondentes do Windows XP são indicadas.

Conclusão da conexão de impressão via TCP/IP e Porta 9100 ou LPR do Windows 2000/XP/Server 2003

Após a instalação dos arquivos do driver de impressora e PostScript, conclua a configuração da conexão de impressão via TCP/IP e LPR, como mostrado a seguir:

- Prepare o Fiery EX2101 para aceitar as tarefas de impressão utilizando os protocolos TCP/IP e LPR. Para obter detalhes, consulte o *Guia de configuração*.
- Ative a impressão LPD ou Porta 9100 a partir do Painel de controle. Para conhecer os detalhes, consulte o *Guia de configuração*.
- Configure o computador para a conexão TCP/IP.

Antes de continuar, entre em contato com o administrador do sistema para obter o endereço IP atribuído ao Fiery EX2101, bem como a máscara de sub-rede e o endereço do gateway, se forem utilizados.

NOTA: O protocolo TCP/IP já deve estar instalado na estação de trabalho com Windows 2000/XP/Server 2003.

NOTA: Também é possível configurar a conexão de impressão via LPR instalando o recurso Serviços de impressão para UNIX, que é fornecido como um componente complementar do Windows no CD do Windows 2000/XP/Server 2003. Para obter mais informações, consulte a documentação do Windows.

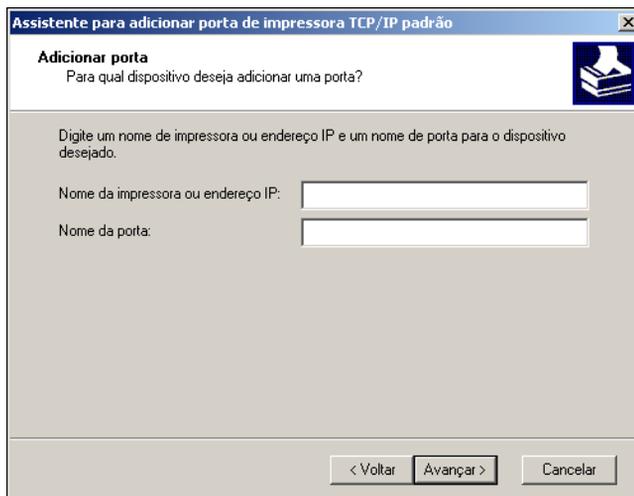
PARA CONFIGURAR A CONEXÃO DE IMPRESSÃO VIA TCP/IP E PORTA 9100 OU LPR PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. Abra a caixa de diálogo Propriedades do Fiery EX2101 e clique na guia Portas.
2. Clique em Adicionar porta.
3. Selecione a Porta TCP/IP padrão para os Tipos de portas disponíveis e clique em Nova porta.

4. Clique em Avançar.

A caixa de diálogo Assistente para adicionar porta de impressora TCP/IP padrão é exibida.

5. Insira o endereço IP do Fiery EX2101.



6. Clique em Avançar.

O dispositivo é detectado automaticamente.

7. Clique em Concluir para fechar a caixa de diálogo Assistente para adicionar porta de impressora TCP/IP padrão e, em seguida, em Fechar, na caixa de diálogo Portas de impressora.

8. Na caixa de diálogo Propriedades, clique em Configurar portas.

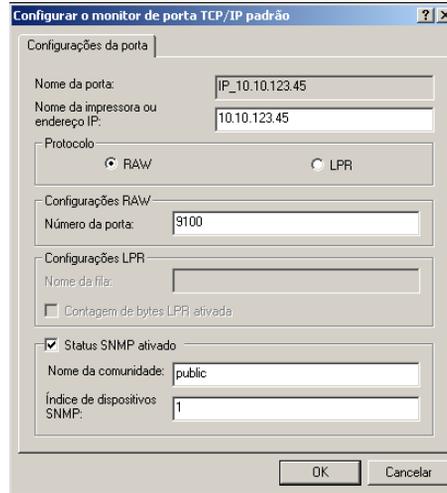
A caixa de diálogo Configurar o monitor de porta TCP/IP padrão é exibida.

9. Caso tenha ativado a impressão LPD no Painel de controle, selecione LPR, em Protocolo, e Contagem de bytes LPR ativada, em Configurações LPR.

NOTA: Também é possível continuar sem selecionar Contagem de bytes LPR ativada em Configurações LPR.

10. Se a impressão via Porta 9100 estiver ativada no Painel de controle, selecione RAW.

A porta número 9100 é automaticamente exibida em Configurações RAW. É possível imprimir a conexão da impressora selecionada para a impressão via Porta 9100 no Painel de controle.

**11. Digite o nome da conexão de impressão.**

Para LPR, utilize print, hold ou direct.

Para a Porta 9100, digite manualmente os seguintes números de portas para cada conexão de impressão em Configurações Raw:

Fiery EX2101 padrão: 9100

direct: 9101

print: 9102

hold: 9103

12. Clique em OK para fechar a caixa de diálogo Configurar o monitor de porta TCP/IP padrão.

Conclusão da conexão IPX (Novell) do Windows 2000/XP/Server 2003

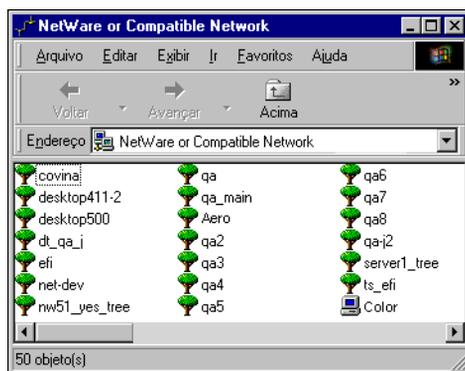
Conclua a configuração da conexão IPX (Novell) como segue:

- Configure a rede Novell e o servidor de arquivos para processar as tarefas de impressão do Fiery EX2101. O servidor de arquivos deve ser configurado com um servidor de impressão e uma conexão de impressão para o Fiery EX2101. Para obter detalhes, consulte a documentação do NetWare.
- Prepare o Fiery EX2101 para a impressão IPX.
- Configure a conexão IPX no computador.

NOTA: Os protocolos NetWare (Transporte compatível de NWLink IPX/SPX) e os serviços de cliente NetWare já devem estar instalados no computador com Windows 2000/XP/Server 2003.

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO IPX (NOVELL) PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. Clique duas vezes no ícone Meus locais de rede.
2. Clique duas vezes em NetWare ou Rede compatível.
Uma lista de servidores NetWare é exibida.
3. Clique duas vezes em **Árvore NetWare** ou no **Servidor de arquivos** em que o administrador de rede definiu uma conexão de impressão para o Fiery EX2101.
Para visualizar as conexões de impressão, efetue login no servidor de arquivos.



4. Clique duas vezes na conexão de impressão definida para o Fiery EX2101.

1

5. Se o servidor NetWare não tiver um driver adequado para o Fiery EX2101, você poderá receber uma solicitação para configurar a impressora em seu computador. Clique em Sim.

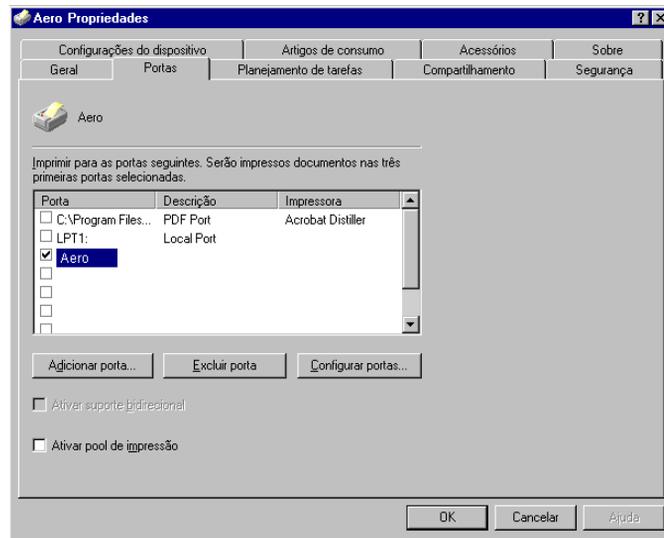
6. Clique em OK para instalar o driver de impressora PostScript do Fiery EX2101.

7. Siga o procedimento que se inicia com a [etapa 6](#) na [página 1-15](#).

Quando a instalação estiver concluída, uma nova janela de impressora é exibida com o nome da fila de impressão no servidor NetWare.

8. **Selecione Propriedades no menu Arquivo e clique na guia Portas.**

Verifique se a conexão com a fila do NetWare está relacionada e selecionada como uma porta para o Fiery EX2101.



9. Clique consecutivamente na guia Geral e em Imprimir página de teste.

10. Na janela Notas das tarefas da impressora, digite as informações de identificação do usuário e da tarefa e clique em OK.

A Página de teste permanecerá relacionada na janela da fila até ser impressa.

O Fiery EX2101 sonda o servidor NetWare para obter as tarefas de impressão na conexão de impressão definida para o Fiery EX2101. Ao imprimir, os arquivos PostScript são transferidos para aquela conexão e transmitidos pela “porta” da fila para o Fiery EX2101.

Configuração da impressão SMB no Windows 2000/XP/Server 2003

A impressão SMB (também conhecida como impressão do Windows) permite instalar o driver de impressora e os arquivos associados e imprimir do computador em uma conexão específica de impressão (Espera, Impressão ou Direta) no Fiery EX2101. Essas instruções consideram que o protocolo TCP/IP e o Cliente para redes Microsoft foram instalados.

Cada conexão (Espera, Impressão ou Direta) exige um novo driver de impressora e um novo arquivo de descrição da impressora. Para configurar a impressão para uma segunda ou terceira conexão de impressão, repita o seguinte procedimento: “[Para configurar a impressão SMB para Windows 2000/XP/Server 2003](#)”. Caso instale mais de uma impressora, dê a cada uma um nome descritivo durante a instalação do driver de impressora, tal como Aero-Impressão ou Aero-Espera, para que seja possível identificar facilmente as impressoras.

ANTES DE COMEÇAR

- **Configure o Fiery EX2101 para impressão SMB em Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows.**

A impressão SMB é chamada de Impressão do Windows na Configuração, no Mapa do painel de controle e na Página de configuração. Para obter maiores informações, consulte o *Guia de configuração*.

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO SMB PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003**1. Abra Meus locais de rede.****2. Procure a impressora na qual deseja imprimir.**

Esse nome é o mesmo inserido em Config. da rede > Config. do serviço > Config. Windows > Nome do servidor. Consulte a Página de configuração para obter mais informações.

A quantidade de tráfego de rede determina a quantidade de tempo necessário para a função Procurar.

NOTA: Também é possível localizar a impressora utilizando o recurso Pesquisar do computador Windows. Clique com o botão direito em Meus locais de rede e em Procurar computadores. Digite o nome da impressora e clique em Pesquisar agora.

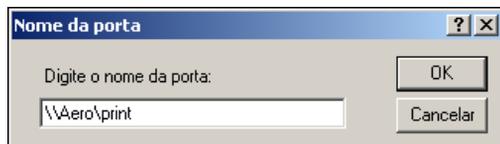
Se não for possível localizar o Fiery EX2101, entre em contato com o administrador da rede.

3. Clique duas vezes no nome do Fiery EX2101 para exibir as conexões de impressão ativadas.

Crie, agora, uma porta de impressora e instale o driver da impressora a partir do CD do software do usuário.

4. Clique duas vezes no ícone Adicionar impressora e clique em Avançar.**5. Clique em Impressora local e clique em Avançar.****6. Clique em Criar uma nova porta e escolha Porta local no menu. Clique em Avançar.****7. Na caixa de diálogo Nome da porta, digite o nome do Fiery EX2101 seguido pela conexão de impressão, e clique em OK.**

Insira o nome da porta como se segue: \\Aero\print onde Aero é o nome do Fiery EX2101 e print é a conexão de impressão.



1

8. **Na caixa de diálogo que exibe as listas de fabricantes e de impressoras, clique em Com disco.**
Agora, instale o driver da impressora a partir do CD do software do usuário.
9. **Digite o nome da unidade de CD-ROM e navegue até a pasta Portug\Instalars\P_s_contm\Win_2K_XP.**
10. **Verifique se "Oemsetup.inf" ou "Oemsetup" está selecionado e clique em Abrir.**
11. **Verifique se o caminho está correto na caixa de diálogo Instalar com disco e clique em OK.**
12. **Siga as instruções na tela.**

Para obter mais informações, consulte ["Para instalar o driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003"](#) na página 1-28.

Configuração da impressão IPP com o Windows 2000/XP/Server 2003

Com o IPP (Internet Printing Protocol), as tarefas de impressão são enviadas para o Fiery EX2101 pela Internet.

A impressão IPP é suportada diretamente nos computadores com Windows 2000/XP/Server 2003. A impressão IPP não é suportada no Windows NT 4.0.

NOTA: Os procedimentos de configuração do IPP são executados após a instalação dos drivers de impressora apropriados. Para conhecer os detalhes, consulte ["Para instalar o driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003"](#) na página 1-28.

ANTES DE COMEÇAR

1. **Prepare o Fiery EX2101 para a impressão TCP/IP.**
2. **Verifique se o Fiery EX2101 está conectado para a impressão IPP.**
Para obter maiores informações, consulte o *Guia de configuração*.
3. **Especifique o destino de impressão no computador.**

PARA CONFIGURAR A IMPRESSÃO IPP PARA WINDOWS 2000/XP/SERVER 2003

1. No Windows 2000, clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
No Windows XP, clique em Iniciar e escolha Impressora e aparelhos de fax.

2. Clique duas vezes no ícone Adicionar impressora e uma vez em Avançar.

3. Selecione a impressora de Rede e clique em Avançar.

4. Selecione "Conectar-se a uma impressora na Internet ou na Intranet". Digite um endereço IP ou o nome de computador na janela URL.

O URL da impressora é o Endereço IP ou nome DNS seguido por "ipp" e a conexão para qual deseja imprimir (print, hold ou direct). Insira barras entre os diferentes elementos, por exemplo, http://10.10.10.150/ipp/print.

5. Clique em Avançar.

A janela Conectar-se à impressora é exibida.

6. Clique em OK.

A caixa de diálogo do Assistente para adicionar impressora é exibida.

7. Se estiver instalando a impressora PostScript para Windows 2000/XP/Server 2003 pela primeira vez, siga o procedimento descrito na [página 1-28](#).

Se já tiver instalado o driver da impressora em seu computador, selecione os nomes apropriados nas listas de fabricantes e impressoras.

8. Clique em OK.

9. Especifique se deseja tornar o Fiery EX2101 a impressora padrão e clique em Avançar.

10. Clique em Concluir.



Instalação do software do Fiery EX2101

A partir do CD do software do usuário, é possível instalar os seguintes utilitários e software de usuário do Fiery:

- Fiery Downloader
- Fiery VDP Resource Manager
- Aplicativo Hot Folder (opção)
- Fiery Spooler
- EFI Job Monitor
- Fiery Printer Delete Utility
- Command WorkStation
- DocBuilder Pro (opção)

NOTA: Para utilizar o DocBuilder Pro, instale o Acrobat 5.0 ou posterior e o adaptador (dongle) do DocBuilder Pro a partir do conjunto de opções do DocBuilder Pro. Para instalar o Acrobat, consulte “[Adobe Acrobat](#)” na página 1-46.

Os utilitários são suportados em computadores com Windows e devem ser instalados separadamente para cada usuário do computador. A instalação de cada utilitário é semelhante. Antes de começar cada instalação, determine onde deseja instalar cada item no disco rígido. Caso o contrário, a opção padrão será assumida e o software será colocado na pasta Fiery, dentro da pasta Programs.

PARA INSTALAR O SOFTWARE DO FIERY EX2101

1. Abra a pasta apropriada do software que deseja instalar.
2. Clique duas vezes no ícone Setup.exe.
3. Siga as instruções das caixas de diálogo Configuração para concluir a instalação.

Adobe Acrobat

No Command WorkStation, o recurso DocBuilder Pro (disponível como opção) e o plug-in de software PitStop trabalham com o Adobe Acrobat 5.0. Para utilizar o DocBuilder Pro, instale o Adobe Acrobat 5.0, o plug-in PitStop e o Command WorkStation. Se você adquiriu a opção DocBuilder Pro, o aplicativo Acrobat está incluído no CD Adobe Acrobat para DocBuilder Pro.

NOTA: Quando o Adobe Acrobat é instalado depois do Command WorkStation, pode ser necessário reiniciar o Command Workstation para utilizar o DocBuilder Pro.

Para obter mais informações sobre o Adobe Acrobat para Windows, consulte o arquivo Leiam.pdf no CD Adobe Acrobat para DocBuilder Pro.

PARA INSTALAR O AROBAT

- 1. Insira o CD do Adobe Acrobat na unidade de CD-ROM.**

A tela Adobe Acrobat Welcome (Bem-vindo ao Adobe Acrobat) é exibida.

- 2. Clique em Avançar e siga as instruções na tela.**

Utilização do software do Fiery EX2101 pela primeira vez

Antes de utilizar o software recém-instalado, configure a conexão com o Fiery EX2101.

O Fiery Printer Delete Utility é instalado e utilizado localmente, deste modo não é exigida a conexão com o Fiery EX2101 antes de utilizar o software.

PARA UTILIZAR O FIERY PRINTER DELETE UTILITY

1. Clique em **Iniciar**, selecione **Programas e**, em seguida, **Fiery**.
2. Clique em **FieryPrinterDeleteUtility**.

A caixa de diálogo Ferramenta de desinstalação do driver do Fiery é exibida. Se for encontrado algum driver de impressora do Fiery EX2101 no computador, eles são exibidos.



3. Para excluir qualquer uma das impressoras exibidas, selecione o nome da impressora e clique em **Excluir**.
4. Clique em **OK** para excluir o driver de impressora selecionado.
5. Clique em **OK** para reiniciar ou para excluir outro driver de impressora, clique em **Cancelar** para voltar para a caixa de diálogo de Ferramenta de desinstalação do driver do Fiery. Reinicie o computador quando concluir a exclusão dos drivers de impressora.

Configuração da conexão dos utilitários do Fiery

Na primeira vez que iniciar um dos utilitários do Fiery, configure a conexão com o Fiery EX2101. Uma configuração semelhante é utilizada para todos os utilitários do Fiery, portanto, a alteração em uma configuração afetará todas as outras conexões. A configuração dos utilitários do Fiery é descrita no procedimento a seguir.

Para a configuração de utilitários específicos do Fiery, consulte o que segue:

- “Configuração da conexão do Fiery Downloader, Fiery Spooler e Command WorkStation” na página 1-48
- “Configuração da conexão para o Gerenciador de recursos VDP do Fiery” na página 1-54

ANTES DE COMEÇAR

- **Imprima a Página de configuração a partir do Painel de controle.**

Essa página contém as informações necessárias para configurar a conexão, como o endereço IP, por exemplo. Para instalações TCP/IP, é possível utilizar o nome DNS do Fiery EX2101 em vez do endereço IP. Verifique se o Fiery EX2101 já está registrado em um Servidor de Nome de Domínio (DNS) na sua rede. Para obter mais informações, consulte a documentação do sistema Windows.

Configuração da conexão do Fiery Downloader, Fiery Spooler e Command WorkStation

Ao iniciar o Fiery Downloader, Fiery Spooler ou Command WorkStation pela primeira vez, configure a conexão para o Fiery EX2101.

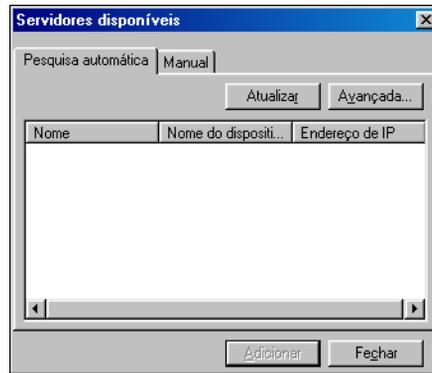
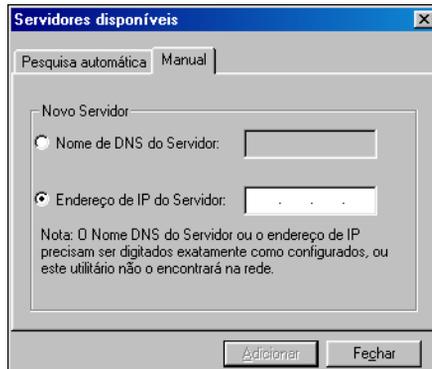
PARA CONFIGURAR A CONEXÃO DA COMMAND WORKSTATION**1. Imprima uma Página de configuração.**

As informações nesta página o ajudam a localizar o Fiery EX2101 se ele não estiver na mesma sub-rede local do computador.

2. Inicie a Command WorkStation

A caixa de diálogo Servidores disponíveis é exibida.

Todos os servidores encontrados na sub-rede local são exibidos.

**3. Caso nenhum servidor do Fiery EX2101 seja encontrado, clique na guia Manual para pesquisar por nome DNS ou o endereço IP. Clique em Adicionar para incluir o servidor na lista de Servidores disponíveis.**

4. Clique na guia Pesquisa automática e depois em Avançada para pesquisar um intervalo de endereços IP ou o endereço IP e a máscara de sub-rede.

The screenshot shows the 'Pesquisa avançada' dialog box with the 'Intervalos de IP' tab selected. It features two input fields: 'Do' with the value '10 . 11 . 130 .' and 'Para o endereço de IP' with the value '10 . 11 . 160 . |'. There are 'Adicionar' and 'Remover' buttons below the fields. A text box at the bottom explains: 'Pesquise Servidores compatíveis através de um intervalo de endereços de IP digitando os endereços "De IP" e "Para IP" nos campos acima. Você pode especificar intervalos múltiplos de IP.' At the bottom are 'Pesquisar' and 'Fechar' buttons.

The screenshot shows the 'Pesquisa avançada' dialog box with the 'Subredes' tab selected. It features two input fields: 'IP' and 'Máscara de subrede', both empty. There are 'Adicionar' and 'Remover' buttons below the fields. A text box at the bottom explains: 'Digite um endereço de IP conhecido e uma combinação de máscara de subrede. A Pesquisa avançada lista os Servidores na mesma subrede.' At the bottom are 'Pesquisar' and 'Fechar' buttons.

5. Clique em **Pesquisar**.

Todos os servidores disponíveis são exibidos lista Servidores disponíveis.

6. **Selecione o servidor do Fiery EX2101 que deseja utilizar e clique em Adicionar.**

O servidor do Fiery EX2101 selecionado é exibido na caixa de diálogo Servidor de login.

The screenshot shows the 'Servidor de login' dialog box. It has a list box with one entry: 'Aero [10.11.139.49]'. Below the list box are 'Remover' and 'Adicionar...' buttons.

1

7. Clique no nome do servidor.

A caixa de diálogo Login é exibida.



8. Selecione Administrador, Operador ou Convidado e clique em Log In.

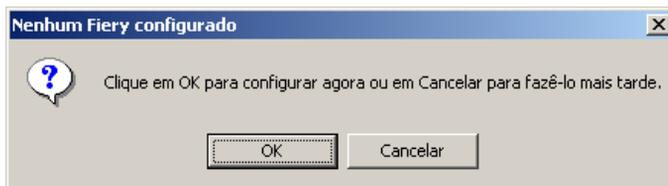
O computador está conectando ao servidor.

Para modificar a conexão do Command WorkStation com o Fiery EX2101, remova o servidor da lista Servidor de login e siga o procedimento anterior para configurar a conexão.

PARA CONFIGURAR A CONEXÃO COM OS UTILITÁRIOS DO FIERY

1. Inicie o utilitário para o qual deseja configurar uma conexão.

2. Clique em OK.



3. Digite as informações apropriadas para o Fiery EX2101.

Apelido — Digite um nome para o Fiery EX2101. Esse nome não tem que ser igual ao Nome do servidor real do Fiery EX2101.

1

1-52 Instalação do software do usuário em um computador Windows

NOTA: O apelido não pode conter nenhum dos 7 caracteres a seguir:
[] _ " ' <espaço> <tab>

Protocolo — Selecione o tipo de protocolo de rede que está sendo utilizado no menu.

NOTA: O utilitários do Fiery não são suportados via IPX/SPX. A Command WorkStation é suportado via TCP/IP em computadores com Windows.

Nome do servidor — Digite o endereço IP (ou nome DNS) do Fiery EX2101.

Novo dispositivo — Digite o nome do dispositivo a que o Fiery EX2101 está conectado: EX2101.

NOTA: Este nome diferencia letras maiúsculas de minúsculas; digite-o EX2101 *exatamente* como mostrado.

A caixa de diálogo "Adicionar novo servidor" apresenta os seguintes elementos:

- Um campo de texto rotulado "Apelido".
- Um grupo de controle rotulado "Tipo de comunicação" contendo:
 - Um menu suspenso rotulado "Protocolo" com "TCP/IP" selecionado.
 - Um campo de texto rotulado "Nome do servidor".
- Um campo de texto rotulado "Novo dispositivo" com um botão "Adicionar" ao lado.
- Uma lista rotulada "Dispositivos" com um botão "Remover" ao lado.
- Botões "OK" e "Cancelar" na base da caixa.

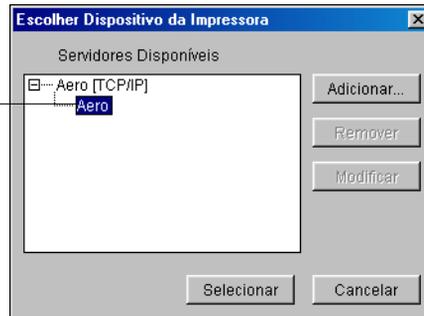
Para redes TCP/IP

4. Após digitar todas as informações, clique em Adicionar.

5. Com o nome do dispositivo (EX2101) selecionado na lista **Dispositivos**, clique em **OK**.

O Fiery EX2101 é exibido na lista de servidores disponíveis. A primeira linha da entrada exibe o apelido dado ao servidor, seguido pelo protocolo selecionado. A segunda linha exibe o nome do dispositivo.

Nome do dispositivo do
Fiery EX2101 (EX2101)



6. Com o nome do dispositivo selecionado na lista **Servidores disponíveis**, clique em **Selecionar** para começar a utilizar o utilitário.

Modificação da configuração

Edite a configuração sempre que houver uma alteração no servidor ou na rede do Fiery EX2101, como um nome de servidor ou endereço IP. Caso altere informações de Configuração do Fiery EX2101, faça isso antes de reconfigurar a conexão.

PARA MODIFICAR A CONFIGURAÇÃO DOS UTILITÁRIOS DO FIERY

1. Para editar as informações de um Fiery EX2101 na lista de servidores disponíveis, selecione o Fiery EX2101 pelo apelido e clique em **Modificar**.
2. Faça as alterações necessárias na caixa de diálogo **Modificar configurações do servidor** e clique em **OK**.
3. Para adicionar um novo Fiery EX2101 à lista de servidores disponíveis, clique em **Adicionar**.

Configure a caixa de diálogo **Adicionar novo servidor** conforme delineado nas etapas 3 a 5 do procedimento na [página 1-51](#).

4. Para remover um Fierly EX2101, selecione o Fierly EX2101 pelo apelido e clique em Remover.

NOTA: O apelido não pode ser modificado.

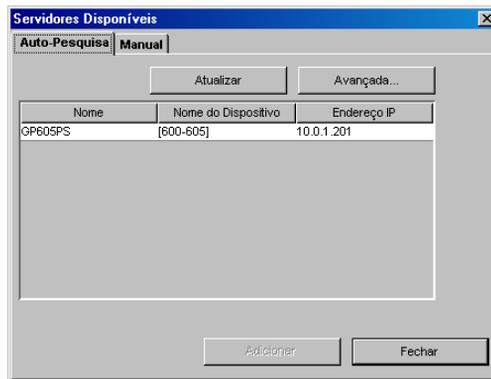
Configuração da conexão para o Gerenciador de recursos VDP do Fierly

O Gerenciador de recursos VDP do Fierly permite visualizar e excluir todos os objetos globais utilizados na impressão de dados variáveis. Para obter mais informações, consulte o *Guia de impressão*.

PARA CONFIGURAR A CONEXÃO DO GERENCIADOR DE RECURSOS VDP DO FIERY

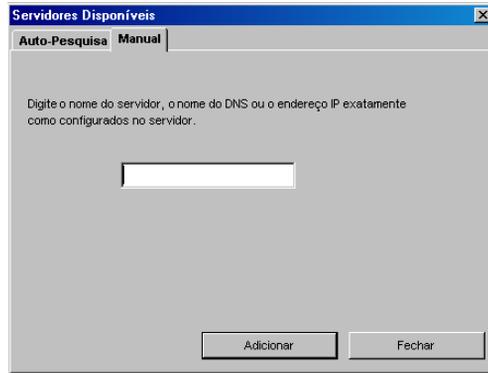
1. Clique em Iniciar, selecione Programas e clique em Fierly VDP Resource Manager na pasta Fierly.

A caixa de diálogo Servidores disponíveis é exibida mostrando todos os servidores do Fierly EX2101 localizados na sub-rede local.

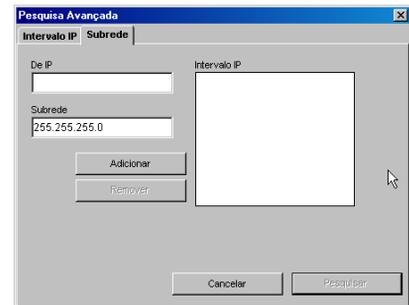
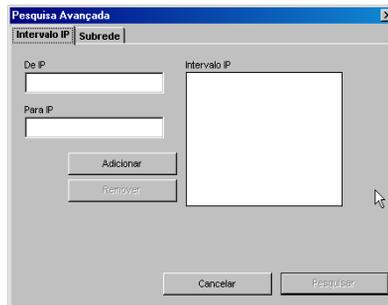


2. Para localizar o servidor por seu endereço IP, clique na guia Manual. Digite o endereço IP e clique em Adicionar.

O servidor é exibido na caixa de diálogo Servidores disponíveis.



3. Para localizar o Fiery EX2101 por um intervalo de endereços IP ou pelo endereço IP e a máscara de sub-rede, clique na guia Auto-Pesquisa e em Avançada consecutivamente.
4. Clique na guia Intervalo IP ou na Subrede.



5. Para pesquisar por um intervalo de endereços IP, digite as informações nos campos De IP e Para IP. Clique consecutivamente em Adicionar e em Pesquisar.

Para procurar pelo endereço IP e pela máscara de sub-rede, digite as informações nos campos De IP e Subrede. Clique consecutivamente em Adicionar e em Pesquisar.

Todos os servidores disponíveis serão exibidos na caixa de diálogo Servidores disponíveis.

6. Selecione os servidores que deseja e clique em Adicionar.

Todos os servidores conectados são exibidos na lista Servidores do Fiery na caixa de diálogo Gerenciador de recursos VDP do Fiery.

Para utilizar o Gerenciador de recursos VDP do Fiery, consulte o *Guia de impressão*.

PARA MODIFICAR A CONFIGURAÇÃO DE GERENCIADOR DE RECURSOS VDP DO FIERY

1. Clique em Iniciar, selecione Programas e clique em Fiery VDP Resource Manager na pasta Fiery.

Todos os servidores com os quais você se conectou anteriormente são exibidos.

2. Para remover um servidor, selecione Desconectar no menu Servidor.

3. Para adicionar um servidor, selecione Conectar no menu Servidor e siga o procedimento em [página 1-54](#).

Configuração de uma conexão do Job Monitor

Utilize o Job Monitor para monitorar o status de servidores do Fiery EX2101 e exibir informações sobre as tarefas de impressão enviadas a eles.

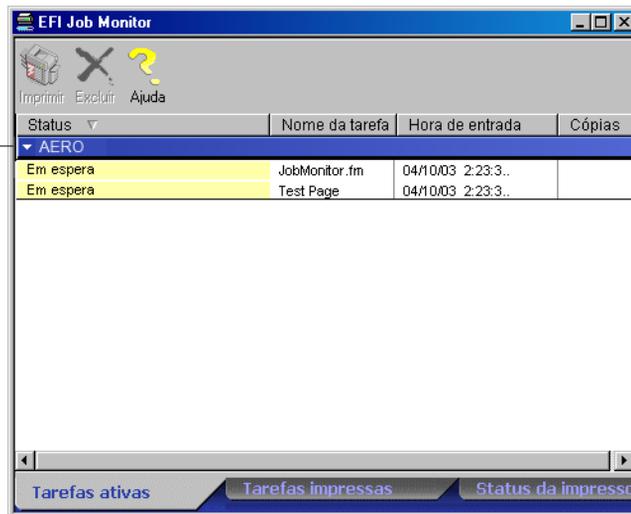
Para obter informações sobre como utilizar o Job Monitor, clique em Help (Ajuda), na barra de menus do Job Monitor, para acessar o arquivo da ajuda.

PARA CONFIGURAR A CONEXÃO AOS SERVIDORES DO FIERY EX2101

1. No Windows 98/Me/NT 4.0/2000, clique em Iniciar, selecione Configurações e, em seguida, Impressoras.
No Windows XP, clique em Iniciar e escolha Impressora e aparelhos de fax.
Em Windows Server 2003, clique em Iniciar, Painel de controle e Impressoras e aparelhos de fax consecutivamente.
2. Na janela Impressoras, selecione o ícone do driver de impressora PostScript do Fiery EX2101.
3. Selecione Propriedades no menu Arquivo.
4. Clique na guia Status da impressora.
5. Clique em Executar Job Monitor.

O Job Monitor abre uma janela de utilitário na tela e estabelece uma conexão com o Fiery EX2101. Se você instalou e configurou os drivers de impressora para mais de uma copiadora, o Job Monitor estabelecerá conexões automaticamente com todos os mecanismos do Fiery EX2101.

Barra do servidor



6. Clique em **Atualizar**.

7. Clique em **OK**.

O ícone do Job Monitor () aparece em seu computador, tanto na área de trabalho quanto na barra de tarefas do Windows.

Instalação dos arquivos de descrição de impressora para o Windows

O CD do software do usuário contém os arquivos de descrição de impressoras para aplicativos populares do Windows. O PageMaker 5.0, 6.x e 7.0 não suporta a instalação automática dos arquivos de descrição de impressoras a partir do Painel de controle Impressoras ou Impressoras e aparelhos de fax. Para tornar o Fiery EX2101 disponível nas caixas de diálogo Imprimir e Configurar página desse aplicativo, copie os arquivos de descrição de impressoras para o local apropriado.

PARA COPIAR OS ARQUIVOS DE DESCRIÇÃO DE IMPRESSORA

1. No CD do software do usuário, abra a pasta **Portug\Instalrs\P_s_contm**.
Selecione a pasta que corresponde ao sistema em utilização.

Windows 98/Me — Portug\Instalrs\P_s_contm\Win_9x_ME.

Windows NT 4.0 — Portug\Instalrs\P_s_contm\Win_NT4x.

Windows 2000/XP — Portug\Instalrs\P_s_contm\Win_2K_XP.

2. Copie o arquivo de descrição de impressoras para o Fiery EX2101 no local apropriado.

| Caso utilize | Copie este arquivo | Para este local |
|----------------------------|--------------------|--|
| PageMaker 5.0 ou posterior | EF4X4325.PPD | Para o PageMaker 5.0, \\ALDUS\USEENGLISH\PPD4 Para o PageMaker 6.0, \\PM6\RSRC\USEENGLISH\PPD4 Para o PageMaker 6.5, \\PM65\RSRC\USEENGLISH\PPD4 para PageMaker 7.0, \\PM7\RSRC\USEENGLISH\PPD4 |

Capítulo 2: Instalação do software do usuário em um computador Mac OS

Este capítulo descreve os procedimentos para instalar o software do usuário EX2101 e configurar a impressão em um computador com Mac OS .

As etapas gerais para a instalação do software são as seguintes:

- Instale o driver de impressora PostScript e o arquivo de descrição da impressora.
- Configure o Fiery EX2101 no Seletor (Mac OS 9) e no Centro de impressão (Mac OS X).
- Instale os utilitários do Fiery (Fiery Downloader, Gerenciador de recursos VDP do Fiery, Command Workstation LE e Fiery Spooler).
- Configure a conexão para os utilitários do Fiery.
- Instale a impressora e as fontes de tela.

Para imprimir a partir de um computador Mac OS, a opção PostScript ou disco rígido deve estar instalada para o Fiery EX2101.

Além da utilização do CD do software do usuário, é possível descarregar drivers da impressora do Fiery EX2101 com o WebTool Installer (se o administrador do site ativou o acesso à Internet para o Fiery EX2101). Para obter instruções, consulte “Utilização do Instalador WebTool” na página 3-2. Depois de descarregar os arquivos da impressora, o processo de instalação é idêntico à instalação a partir do CD do software do usuário.

Configuração do Fiery EX2101 como uma impressora PostScript

Para configurar o Fiery EX2101 como uma impressora PostScript, é preciso instalar o driver de impressora PostScript e o arquivo de descrição da impressora correspondente à copiadora. O driver de impressora PostScript e os arquivos de descrição da impressora são fornecidos no CD do Software do usuário. Os drivers de impressoras fornecem um modo para comunicar informações sobre as tarefas de impressão entre os aplicativos, o Fiery EX2101 e qualquer outra impressora PostScript conectada ao computador.

Configuração dos drivers de impressora e dos arquivos de descrição da impressora no Mac OS 9

Ao instalar os arquivos da impressora a partir do CD do software do usuário ou ao fazer o download deles com o Installer WebTool, use os seguintes procedimentos.

PARA INSTALAR O DRIVER DE IMPRESSORA DO ADOBEPS E O ARQUIVO DE DESCRIÇÃO DE IMPRESSORA NO MAC OS 9

1. Saia de todos os aplicativos abertos.

Após concluir a instalação, reinicie o computador.

2. No CD do usuário do software, abra a pasta Português: Controlador de impressora. Caso esteja instalando a partir de arquivos descarregados com o WebTool Installer, abra a pasta Printer Driver no disco rígido.

3. Clique duas vezes no ícone do AdobePS Installer.

4. Siga as instruções na tela.

O AdobePS Installer instala o driver de impressora Adobe PostScript e o arquivo de descrição da impressora correspondente ao Fiery EX2101.

NOTA: Caso o Fiery EX2101 seja operado em uma loja de cópias, loja de impressões rápidas ou escritório de serviços, forneça a seus clientes cópias do driver da impressora, do arquivo de descrição da impressora e de qualquer documentação importante. Isto assegura que as tarefas que eles criam e imprimem em arquivos sejam devidamente formatadas para impressão Fiery EX2101.

Configuração do Fiery EX2101 no Seletor

Após instalar o driver de impressora Adobe PostScript e o arquivo de descrição da impressora, configure o Fiery EX2101 no Seletor para tirar o máximo de proveito de todos os recursos. Para conhecer os detalhes, consulte [“Configuração do Fiery EX2101 como uma impressora PostScript”](#) na página 2-1. Esta seção descreve como configurar o Fiery EX2101 com o driver de impressora AdobePS.

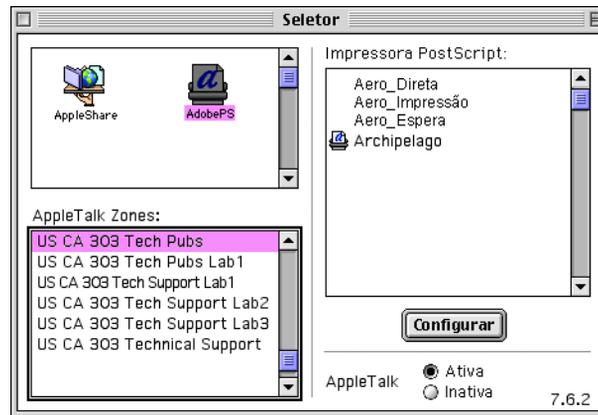
PARA CONFIGURAR O FIERY EX2101 NO SELETOR**1. Selecione Seletor no menu Apple.**

Verifique se AppleTalk está configurado como Ativo.

2. Selecione a Zona da AppleTalk correta, se necessário.**3. Clique no ícone AdobePS.**

O Fiery EX2101 é exibido na lista Selecionar uma impressora PostScript sob a forma de <nome do servidor>_<conexão de impressão>.

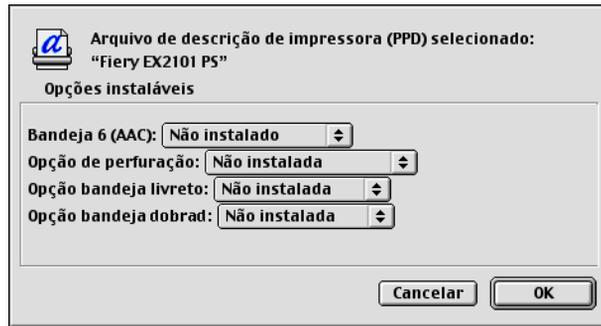
NOTA: Somente as conexões de impressão (Direta, Espera e Impressão) que foram ativadas na Configuração são exibidas no Seletor.

**4. Selecione uma conexão do Fiery EX2101 na lista “Selecionar uma impressora PostScript” e clique em Criar.**

Selecione o arquivo de descrição de impressora correto para a impressora.

NOTA: É necessário configurar separadamente cada conexão de impressão. Repita essa etapa para todas as conexões ativadas.

5. Selecione o ícone que aparece ao lado do Fiery EX2101 recentemente instalado e clique em Configurar.
6. Clique em Configurar na caixa de diálogo que aparecer.
7. Na caixa de diálogo **Opções instaláveis**, feche as configurações apropriadas a partir dos menus, e clique em **OK**.



Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opção de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furo, Unid perf. 3 furo

Opção bandeja livreto — Não instalada, Instalada

Opção bandeja dobrad — Não instalada, Instalada

8. Feche o Seletor.

Configuração dos drivers de impressora e arquivos de descrição de impressora do Mac OS X

O CD do software do usuário contém o seguinte software para Mac OS X:

- **OSX Installer** — instala os arquivos de descrição da impressora PostScript (PPDs) necessários para imprimir no Mac OS X.
- **Pastas de idiomas** — contêm cópias dos arquivos de descrição de impressora que são instalados pelo OSX Installer. Não é necessário abrir essas pastas ou instalá-las manualmente no computador. Os arquivos apropriados são instalados pelo PPD Installer.

NOTA: Se os sistemas OS 9 e OS X estiverem na mesma máquina e você instalar os arquivos PPD, o OS X colocará uma cópia dos PPDs na pasta System Folder:Extensions:Printer Descriptions do OS 9.

NOTA: Os utilitários do Fiery e o Fiery WebTools não são suportados no Mac OS X.

PARA INSTALAR OS ARQUIVOS DE DESCRIÇÃO DE IMPRESSORA PARA O MAC OS X

1. Saia de todos os aplicativos abertos.

2. Verifique se o Centro de Impressão não está em execução no computador.

Ao ser reiniciado, o Centro de Impressão atualiza a lista de impressoras disponíveis. Quando um arquivo de descrição de impressora é adicionado no Centro de Impressão, não é possível selecionar o modelo de impressora associado até o Centro de Impressão ser reiniciado.

3. Insira o CD do software do usuário na unidade de CD-ROM.

4. Abra a pasta Printer driver dentro da pasta OS X no CD do software do usuário.

5. Clique no ícone OS X Installer para iniciar a instalação dos arquivos de descrição de impressora.

6. Siga as instruções na tela.

O OS X Installer instala os arquivos de descrição de impressora que correspondem ao Fiery EX2101.

Após concluir a instalação, reinicie o computador.

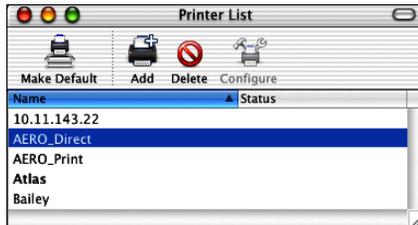
Configuração do Fiery EX2101 no Print Center

Depois de instalar os arquivos de descrição da impressora, configure o Fiery EX2101 no Centro de Impressão, para aproveitar todos os recursos. Esta seção descreve como instalar o Fiery EX2101 e configurar as opções instaláveis. O PPD Installer instala todos os arquivos de idioma ao mesmo tempo. Os procedimentos a seguir descrevem como configurar o Fiery EX2101 em um sistema utilizando o inglês ou um outro idioma.

PARA CONFIGURAR O FIERY EX2101 NO PRINT CENTER OU EM UM SISTEMA INGLÊS

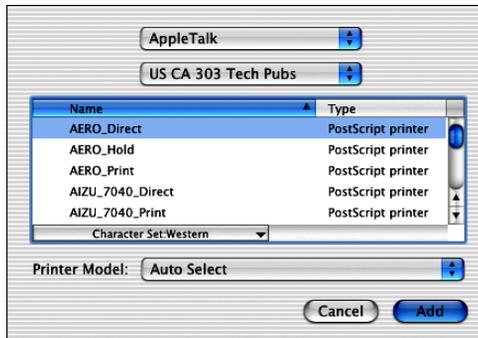
1. Clique duas vezes em Print Center, em Utilities (“Utilitários”) e em disco de inicialização: Application (Aplicativo).

O Print Center é iniciado.



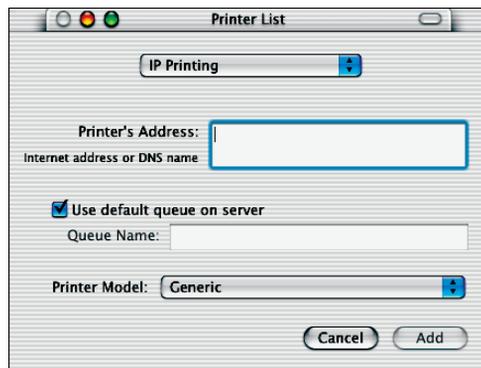
2. Clique em Add (Adicionar) na caixa de diálogo Printer List (Lista de impressoras).
3. No menu, escolha AppleTalk ou IP printing (Impressão IP).
4. Para AppleTalk, selecione AppleTalk Zone (Zona AppleTalk) e o nome do FierY EX2101 consecutivamente.

Se a zona não estiver relacionada como a Default Zone (Zona padrão) ou como uma das Recent Zones (Zonas recentes), escolha AppleTalk Network (Rede AppleTalk), selecione a zona e clique em Choose (Escolher).



Para IP Printing (Impressão IP), digite o endereço IP ou o nome DNS da impressora em Printer's Address (Endereço da impressora), desmarque Use default queue on server (Utilizar fila padrão no servidor) e digite a conexão de impressão em Queue Name (Nome de fila).

NOTA: Digite o Queue Name (Nome de fila) da impressora para a conexão de impressão. Não é possível utilizar o mesmo Queue Name (Nome de fila) para mais de uma impressora.



5. Para Printer Model (Modelo de impressora), selecione o nome adequado do fabricante e, em seguida, o arquivo para o PPD do Fiery EX2101.
6. Clique em Add (Adicionar).

PARA CONFIGURAR O FIERY EX2101 NO PRINT CENTER EM UM SISTEMA PORTUGUÊS

1. Clique duas vezes em Print Center, em "Utilitários" e em Disco de inicialização: Aplicativo.

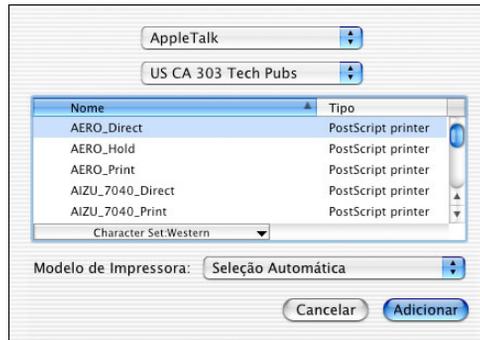
O Centro de Impressão se inicia.



2

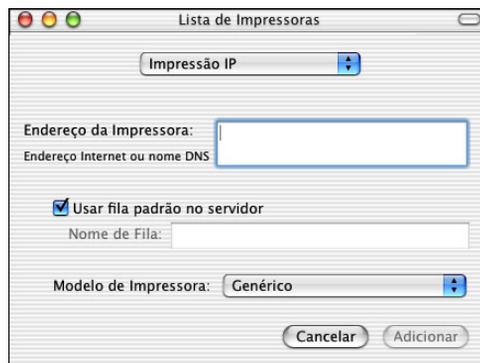
2-8 Instalação do software do usuário em um computador Mac OS

2. Clique em Adicionar na caixa de diálogo Lista de impressoras.
3. No menu, escolha AppleTalk ou Impressão IP.
4. Para AppleTalk, selecione Zona AppleTalk e, em seguida, o nome do Fiery EX2101. Se a zona não estiver relacionada como a Zona padrão ou como uma das Zonas recentes, escolha Rede AppleTalk, selecione a zona e clique em Escolher.

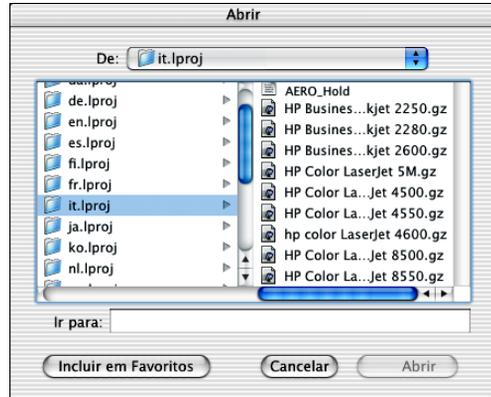


Para impressão IP, digite o endereço IP ou o nome DNS da impressora em Endereço da impressora, desmarque Utilizar fila padrão no servidor e digite a conexão de impressão em Nome da fila.

NOTA: Digite o Nome da fila da impressora para a conexão de impressão. Não é possível utilizar o mesmo Nome de fila para mais de uma impressora.



5. Para Modelo de impressora, selecione Outras.



6. Na caixa de diálogo Escolher um arquivo, selecione o arquivo de idioma adequado na coluna à esquerda (veja a tabela a seguir) e o nome do Fiery EX2101 na coluna à direita.

| Idioma | Nome do arquivo |
|-----------|-----------------|
| Holandês | nl.lpro |
| Inglês | en.lproj |
| Francês | fr.lproj |
| Alemão | de.lproj |
| Italiano | it.lproj |
| Português | pt.lproj |
| Espanhol | es.lproj |

NOTA: Esses arquivos estão localizados no seu disco rígido, em System:Library:Printers:PPDs:Contents:Resources.

7. Clique em Escolher.

8. Clique em Adicionar na janela Lista de impressoras.

Para obter mais informações sobre como adicionar impressoras, consulte a documentação do Mac OS X

PARA CONFIGURAR OPÇÕES INSTALÁVEIS

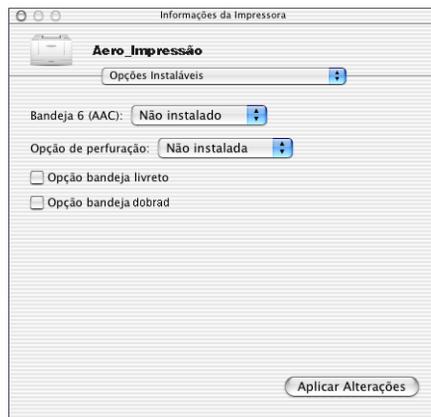
1. **Sob disco de inicialização: Aplicativo, em “Utilitários”, clique duas vezes em Centro de Impressão.**

O Centro de Impressão se inicia.

2. **Selecione a impressora na Lista de impressoras.**



3. **Escolha Mostrar informações no menu Impressora.**
4. **No menu, escolha Opções instaláveis.**
5. **Na caixa de diálogo Informações da impressora, selecione as configurações adequadas.**



Bandeja 6 (AAC) — Não instalada, Bandeja 6 (AAC)

Opção de perfuração — Não instalada, Unid. perf. 2/4 furo, Unid perf. 3 furo

Opção bandeja livreto — Não instalada, Instalada

Opção bandeja dobrad — Não instalada, Instalada

6. **Clique em Aplicar alterações.**

Instalação do software e das fontes do Fiery EX2101

Os instaladores do Mac OS funcionam essencialmente da mesma maneira com todos os tipos de software. Antes de começar cada instalação, determine onde deseja instalar cada item no disco rígido. Caso contrário, o software será colocado por padrão como mostrado a seguir:

- Pasta Fiery Downloader e Fiery Spooler, Gerenciador de recursos VDP do fiery – pasta “Fiery”
- Command WorkStation LE (somente para Mac OS X) – pasta Aplicativos: Fiery:CWS LE
- Fontes – pasta System:Fontes

Para obter instruções sobre a instalação das Fontes, consulte “Fontes” na página 2-25.

PARA INSTALAR O SOFTWARE DO MAC OS

1. **Insira o CD do software do usuário na unidade de CD, clique duas vezes no ícone Instalador do item que deseja instalar e siga as instruções nas caixas de diálogo do instalador.**
2. **Se solicitado, clique em Encerrar para fechar o instalador do software.**

PARA DESINSTALAR O SOFTWARE DO MAC OS

1. **Localize a pasta System no disco rígido.**
2. **Na pasta Extensions, localize MRJ Libraries e remova-as ou mova-as para uma outra pasta.**
3. **Na pasta Apple Extras, localize e remova o Mac OS Runtime Java ou mova-o para outra pasta.**
4. **Reinicie o computador**

Para utilizar o Fiery Spooler, é necessário ter o Mac OS Runtime para Java (MRJ) instalado no computador.

Caso não tenha o MRJ apropriado instalado, o instalador inicia automaticamente o processo de instalação do MRJ.

5. **Para instalar o MRJ, siga as instruções nas caixas de diálogo do instalador.**

Instalação do MRJ no computador

Para utilizar o Fiery Downloader ou o Fiery Spooler, é necessário ter o Mac OS Runtime para Java (MRJ) instalado no computador.

Caso não tenha o MRJ instalado, o instalador do Fiery Downloader ou do Fiery Spooler iniciará automaticamente o processo de instalação do MRJ.

NOTA: Para Mac OS X, somente o Classic Mode é suportado.

PARA INSTALAR O MAC OS RUNTIME PARA JAVA

1. **Abra a pasta MRJ no CD do software do usuário e clique duas vezes em Instalador.**
2. **Leia o Contrato de Licença da Apple Computer Inc. e clique em Concordo para instalar o software.**
3. **Clique em Instalar.**
4. **Clique em Encerrar.**

Agora você está pronto para configurar a conexão para o Fiery EX2101.

Recomendamos instalar o MRJ fornecido no CD do software do usuário e utilizá-lo com o software do Fiery EX2101.

Se uma versão mais nova do MRJ (como a 2.2.5, por exemplo) já estiver instalada em seu computador, e você tiver alguma dificuldade em utilizar o software do Fiery EX2101, remova os arquivos do MRJ atualmente instalados ou mova-os para outra localização, e reinstale a versão do MRJ fornecida no CD do software do usuário.

PARA INSTALAR O MAC OS RUNTIME PARA JAVA

1. Localize a pasta System no disco rígido.
2. Na pasta Extensions, localize e remova as MRJ Libraries ou mova-as para uma outra pasta.

NOTA: Se encontrar arquivo “MRJ Enabler” em Extensions, remova-o ou mova-o para outra pasta.

3. No Mac OS 8.6, localize a pasta Apple Extras em seu disco rígido.

No Mac 9.x, dentro da pasta Applications, localize a pasta Apple Extras no disco rígido.

4. Na pasta Apple Extras, localize e remova o Mac OS Runtime para Java ou mova-o para outra pasta.

5. Reinicie o computador.

Configuração de uma conexão para o Fiery Spooler

Antes de iniciar, imprima uma Página de configuração a partir do painel de controle e tome nota do endereço IP do Fiery EX2101.

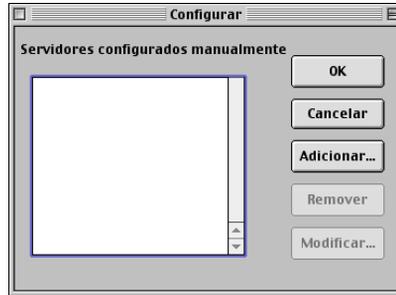
PARA CONFIGURAR A CONEXÃO PARA O FIERY SPOOLER

1. Inicie o utilitário clicando duas vezes em seu ícone.

A caixa de diálogo Seletor é exibida.



2. Clique em Opção.



3. Clique em Adicionar.



4. Digite as informações apropriadas para o Fiery EX2101.

Nome — Digite o endereço IP (ou o nome DNS) do Fiery EX2101.

Novo dispositivo — Digite o nome do dispositivo ao qual o Fiery EX2101 está conectado: EX2101.

NOTA: Esse nome de dispositivo aparece na seção Configuração da impressora da Página de configuração.

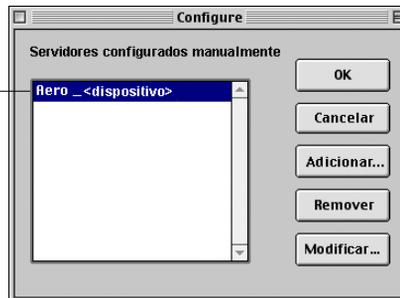
5. Após digitar todas as informações, clique em Adicionar.



6. Com o nome do dispositivo selecionado, clique em OK.

O Fiery EX2101 é exibido na lista de servidores configurados.

O nome do Fiery EX2101
e o nome do dispositivo
(EX2101)



7. **Clique em OK na caixa de diálogo Configure.**

O Fiery EX2101 é exibido na lista de servidores disponíveis.

O nome do Fiery EX2101 e o nome do dispositivo (EX2101)



8. **Com o Fiery EX2101 selecionado na lista de Servidores disponíveis, clique em OK para começar a utilizar o Fiery Spooler.**

Modificação da configuração

Edite a configuração sempre que houver uma alteração no Fiery EX2101 ou na rede, como uma alteração de Endereço IP ou de dispositivo. Altere as informações específicas da Configuração do Fiery EX2101 antes de configurar a conexão.

PARA MODIFICAR A CONFIGURAÇÃO

1. Para editar as informações de um Fiery EX2101, selecione o Fiery EX2101 pelo endereço IP ou nome DNS e clique em Modificar. Edite as informações na caixa de diálogo Configurações conforme o necessário e clique em OK.
2. Para adicionar um novo Fiery EX2101, clique em Adicionar. Configure a caixa de diálogo Configurações como descrito nas etapas 4 a 6 no procedimento anterior.
3. Para remover um Fiery EX2101, selecione o Fiery EX2101 pelo endereço IP ou nome DNS e clique em Remover.

A lista de Servidores disponíveis reflete as modificações feitas.

Configuração de uma conexão para o Fiery Downloader

Ao iniciar o Fiery Downloader, especifique a conexão ao Fiery EX2101.

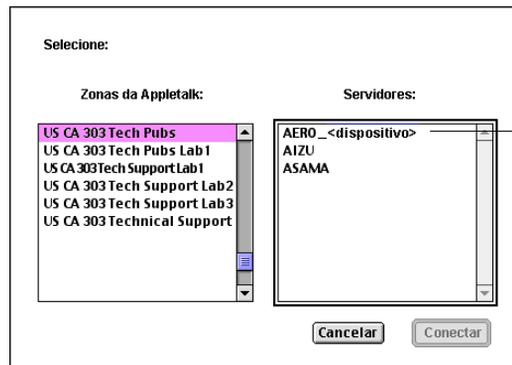
ANTES DE COMEÇAR

- Imprima a Página de configuração a partir do painel de controleP e observe a Zona AppleTalk do Fiery EX2101.

PARA ESPECIFICAR UMA CONEXÃO DO FIERY EX2101

1. Clique duas vezes no ícone Fiery Downloader.
2. Selecione a zona da AppleTalk na qual o Fiery EX2101 está localizado a partir da lista Zonas AppleTalk.

Os servidores disponíveis são exibidos na lista Servidores.



O nome do Fiery EX2101 e o nome do dispositivo (EX2101)

3. Selecione o Fiery EX2101 na lista Servidores.

4. Clique em Conectar.

A caixa de diálogo Fiery Downloader é exibida.



Para obter informações sobre como utilizar o Fiery Downloader, consulte o *Guia de impressão*.

Configuração do Command Workstation LE para Mac OS X

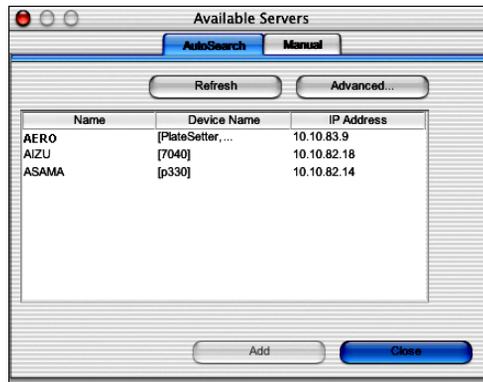
Ao iniciar o Command Workstation LE pela primeira vez, você será solicitado a configurar a conexão ao Fiery EX2101.

PARA CONFIGURAR A CONEXÃO DO COMMAND WORKSTATION LE**1. Imprima uma Página de configuração.**

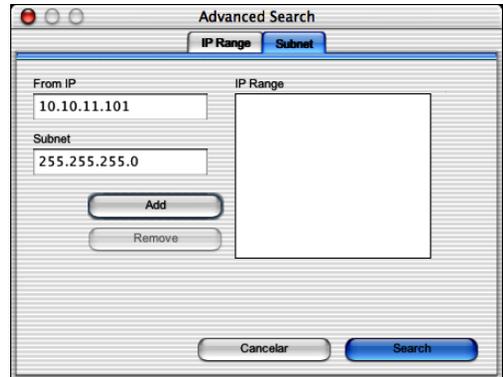
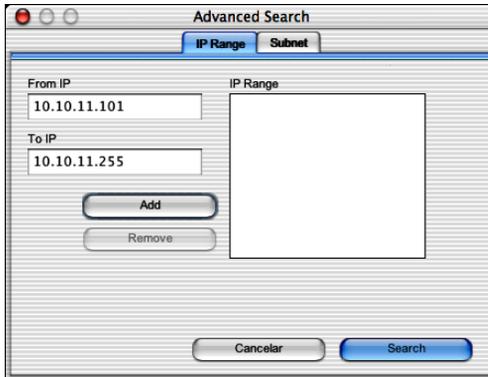
As informações nesta página o ajudam a localizar o Fiery EX2101 se ele não estiver na mesma sub-rede local do computador.

2. Inicie o Command WorkStation LE.

A caixa de diálogo Available Servers (Servidores disponíveis) é exibida. Todos os servidores encontrados na sub-rede local são exibidos.

**3. Caso nenhum servidor do Fiery EX2101 seja encontrado, clique na guia Manual para pesquisar por nome DNS ou o endereço IP. Clique em Add (Adicionar) para incluir o servidor na lista de Available Servers (Servidores disponíveis).**

4. Clique na guia AutoSearch (Pesquisa automática) e depois em Advanced (Avançada) para pesquisar um intervalo de endereços IP ou o endereço IP e a máscara de sub-rede.

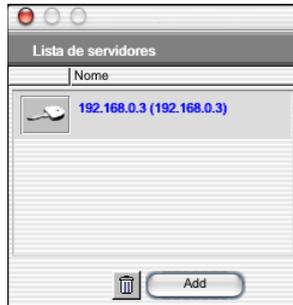


5. Clique em Search (Pesquisar).

Todos os servidores disponíveis são exibidos lista Available Servers (Servidores disponíveis).

6. Selecione o servidor do Fiery EX2101 que deseja utilizar e clique em Add (Adicionar).

O servidor do Fiery EX2101 selecionado aparece na caixa de diálogo Servidor de login.



7. Clique no nome do servidor.

A caixa de diálogo Conectar é exibida.

**8. Selecione uma chave para Administrador, Operador ou Visitante.**

O computador está conectado ao servidor.

Para modificar a conexão do Command WorkStation com o Fiery EX2101, remova o servidor da lista Servidor de login e siga o procedimento anterior para configurar a conexão.

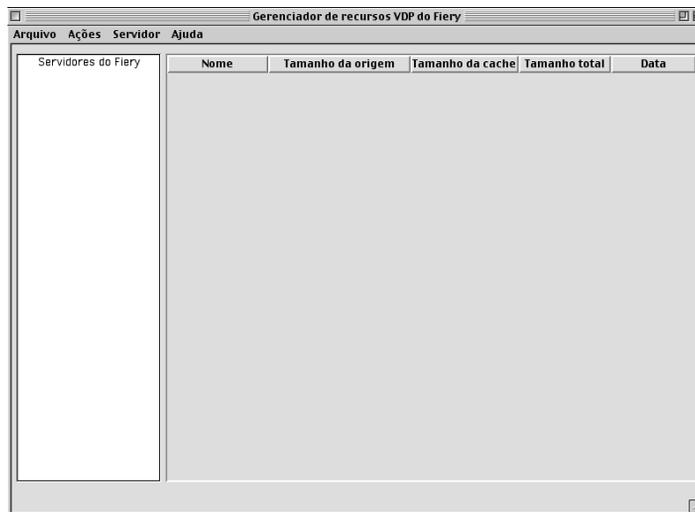
Configuração da conexão para o Gerenciador de recursos VDP do Fiery

O Gerenciador de recursos VDP do Fiery permite visualizar e excluir todos os objetos globais utilizados na impressão de dados variáveis. Para obter mais informações, consulte o *Guia de impressão*.

PARA CONFIGURAR A CONEXÃO DO GERENCIADOR DE RECURSOS VDP DO FIERY

1. Clique em Fiery VDP Resource Manager na pasta Fiery.

Todos os servidores com os quais você se conectou anteriormente são exibidos. Se nenhum servidor for exibido, será possível localizá-los e adicioná-los.



2. Selecione a opção Conectar no menu Servidor.

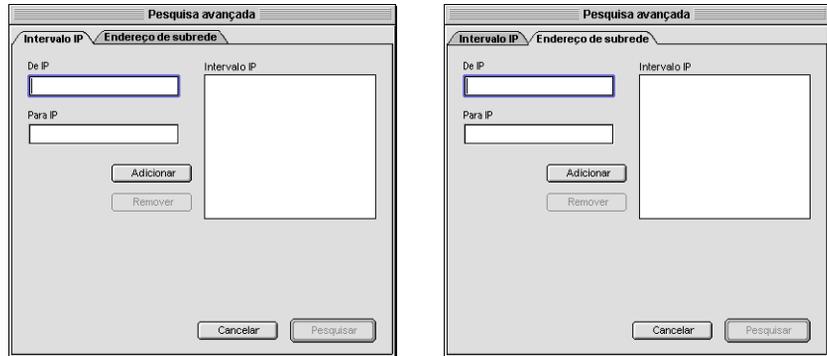
A caixa de diálogo Servidores disponíveis aparece com todos os servidores do Fiery EX2101 localizados na sub-rede exibida.



O nome do Fiery EX2101 e o nome do dispositivo (EX2101)

3. Clique na guia Manual para localizar um servidor do Fiery EX2101 pelo endereço IP. Digite o endereço IP e clique em Adicionar.

4. Clique na guia Pesquisa automática e depois clique em Avançado para pesquisar um intervalo de endereços IP ou pelo endereço IP e máscara de sub-rede.



5. Clique consecutivamente em Adicionar e em Pesquisar.

Todos os servidores VDP localizados aparecem na caixa de diálogo dos Servidores disponíveis.

6. Selecione os servidores que deseja e clique em Adicionar.

Os servidores selecionados são exibidos na lista de servidores VDP na caixa de diálogo Gerenciador de recursos VDP do Fiery.

Fontes

O Instalador de fontes no CD do software do usuário inclui fontes de tela e de impressora que correspondem às 136 fontes de impressora PostScript integradas ao Fiery EX2101. O Instalador de fontes copia ambos os tipos de fontes para a pasta System Folder:Fonts em seu disco rígido. Para ficarem disponíveis para os aplicativos, as fontes de tela devem permanecer na pasta System Folder:Fonts. É possível copiar as fontes de impressora para uma pasta de sua escolha.

NOTA: Na pasta System Folder:Fonts, quando exibidas por Tipo, as fontes de tela aparecem como tipo “Maleta de fontes” e as fontes de impressora PostScript são exibidas como tipo “Fontes PostScript”.

PARA INSTALAR FONTES DE TELA E DE IMPRESSORA

1. **No CD do software do usuário, clique duas vezes no ícone Fontes para iniciar o Instalador de fontes.**
2. **Clique em Instalar.**

Por padrão, as fontes são instaladas na pasta System Folder:Fonts no disco rígido.

Se algum aplicativo estiver aberto, é necessário encerrá-lo e reiniciá-lo antes que as fontes de tela recém-instaladas fiquem disponíveis.

Capítulo 3: Fiery WebTools

O Fiery WebTools permite gerenciar o Fiery EX2101 remotamente através da Internet ou da intranet da empresa. O Fiery EX2101 possui sua própria home page, na qual é possível selecionar uma variedade de funções.

Para obter mais informações sobre como utilizar o Fiery WebTools, consulte o *Guia de impressão*.

Configuração do Fiery WebTools

Para que os usuários da rede acessem e utilizem o Fiery WebTools, é necessário configurar opções específicas do Fiery EX2101 na Configuração de rede e na Configuração da impressora. Prepare, também, cada computador de usuário para se comunicar com o Fiery EX2101 via Internet ou intranet.

Para obter mais informações sobre a Configuração de rede e a Configuração da impressora, consulte o *Guia de configuração*.

PARA CONFIGURAR ESTAÇÕES DE TRABALHO CLIENTES PARA UTILIZAR O FIERY WEBTOOLS

1. **Ative a rede TCP/IP.**
2. **Verifique se a estação de trabalho tem um endereço IP válido e exclusivo.**
3. **Verifique se um navegador de Internet suportado está instalado no computador.**

Para obter mais informações sobre navegadores suportados, consulte o *Guia de início rápido*.

4. **Verifique se o Java está ativado no navegador da Internet.**

Para obter mais informações sobre como configurar o Fiery EX2101 e a rede, consulte o *Guia de configuração*.

Utilização do Instalador WebTool

O Instalador WebTool permite descarregar instaladores para drivers de impressora, software de usuário e documentação do usuário diretamente do Fiery EX2101 para o seu computador.

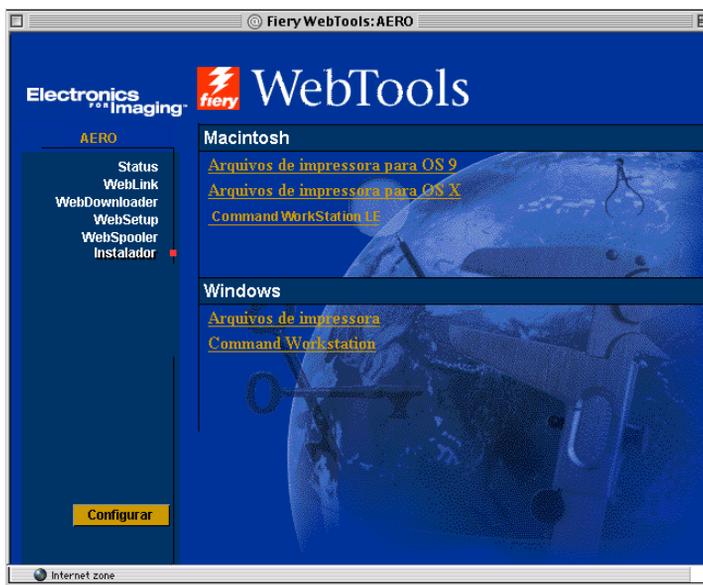
PARA DESCARREGAR OS ARQUIVOS DE DRIVER DE IMPRESSORA COM O INSTALADOR WEBTOOL

1. Inicie o navegador de Internet ou Intranet e digite o nome DNS ou o endereço IP do Fiery EX2101.

2. Selecione um nível de logon, digite uma senha, se necessário, e clique em OK.

Nenhuma senha é necessária para efetuar logon como Convidado. Se o Administrador tiver configurado o acesso Convidado, qualquer usuário terá acesso total ao Instalador WebTool enquanto estiver conectado como Convidado.

3. Clique em Instalador.



4. Sob o nome do sistema operacional, clique no nome do item que deseja instalar.

5. Para a instalação dos drivers da impressora, continue com as instruções a seguir.

Para computadores com Windows, é exibida uma caixa de diálogo oferecendo a opção de executar o programa pela Internet ou intranet ou salvá-lo em disco.

Para computadores com Mac OS, uma pasta chamada Driver da impressora é descarregada na área de trabalho no formato codificado e compactado BinHex. Se o navegador da Internet estiver equipado com um utilitário de expansão, tal como o StuffIt Expander, a pasta será decodificada e descompactada automaticamente.

6. Para computadores com Windows, procure o local onde deseja salvar o arquivo Prntdrv.exe e clique em Salvar.

Em computadores com Mac OS, se a pasta Driver de impressora não tiver sido decodificada e descompactada automaticamente, inicie um utilitário que execute essa função.

7. Em computadores com Windows, clique duas vezes no arquivo Prntdrv.exe, procure o local em que deseja instalar a pasta e clique em Próximo.

A pasta é instalada no local especificado.

8. Instale o driver de impressora apropriado para o sistema operacional.

| Para obter instruções sobre como instalar o driver de impressora para | Consulte |
|--|--|
| Windows 98/Me | “Configuração da impressão PostScript ou PCL com o Windows 98/Me” na página 1-1 |
| Windows NT 4.0 | “Para instalar o driver de impressora PostScript ou PCL para Windows NT 4.0” na página 1-14 |
| Windows 2000/XP/Server 2003 | “Para instalar o driver da impressora PostScript ou PCL para Windows 2000/XP/Server 2003” na página 1-28 |
| Mac OS | “Configuração do Fiery EX2101 como uma impressora PostScript” na página 2-1 |

Capítulo 4: Resolução de problemas

Este capítulo fornece dicas para a resolução de problemas.

Em computadores com Windows

Configuração da impressão em computadores com Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003

Para obter informações sobre os problemas que podem ser encontrados com o PostScript Printer Driver para Windows NT 4.0/2000/XP/Server 2003, consulte o arquivo Adobe README (readme.wri) incluído em Portug\Instalrs\Ps_contm\Win_NT4x no CD de software do usuário. Para o Windows 2000/XP, consulte a documentação do Windows 2000/XP.

Reinstalação do driver de impressora Adobe PostScript em Windows 98/Me

Caso esteja reinstalando o driver de impressora Adobe PostScript, exclua todas as versões anteriores e os arquivos relacionados antes da instalação usando o Fiery Printer Delete Utility.

Para obter informações adicionais sobre os problemas que podem ser encontrados utilizando o driver de impressora Adobe para Windows 98/Me, consulte o arquivo Adobe README (readme.wri) incluído em Portug\Instalrs\Ps_contm\Win_9x no CD de software do usuário.

Problemas com os utilitários do Fiery em computadores Windows

Caso esteja enfrentando problemas com as conexões para os utilitários do Fiery, tente o seguinte:

1. **Verifique se o protocolo de rede TCP/IP está ativado.**
2. **Verifique se a conexão está configurada corretamente para o site.**

Para verificar a configuração atual, inicie um utilitário do Fiery e escolha Abrir no menu Arquivo. Selecione o Fiery EX2101 e clique em Modificar para ver as configurações atuais. Se elas estiverem incorretas, altere-as nessa caixa de diálogo.

Em computadores com Mac OS

Configuração do Fiery EX2101 no Seletor do Mac OS 9

Se a Configuração automática não funcionar e for solicitada a seleção do arquivo de descrição da impressora, selecione o arquivo apropriado do Fiery EX2101 em seu disco rígido, na pasta: SystemFolder:Extensions:Printer Descriptions, “Fiery EX2101 PS”.

Instalação das fontes de tela

Caso tenha problemas para instalar as fontes de tela PostScript do CD de software do usuário para a pasta no disco rígido: System Folder:Fonts, experimente o que segue:

1. **Saia de todos os aplicativos e feche todas as janelas.**
2. **Crie uma nova pasta com o nome “Fontes não instaladas”.**
Essa pasta deve estar localizada fora da pasta Sistema.
3. **Mova as fontes que não estão sendo utilizadas da pasta System Folder:Fonts para a pasta Fontes não instaladas.**
4. **Instale as fontes do CD do software do usuário em uma pasta chamada Fontes do CD. Copie as fontes para a pasta System Folder:Fonts.**
5. **Crie um pseudônimo para as pastas System Folder:Fonts e Fontes não instaladas.**
6. **Coloque ambos os pseudônimos na área de trabalho.**
7. **Quando necessário, utilize os pseudônimos para abrir ambas as pastas e mover fontes entre elas.**

Caso algum aplicativo esteja aberto, é necessário sair dele e reiniciá-lo para visualizar e utilizar as fontes recém instaladas.

Como alternativa, é possível tentar combinar fontes de diversas maletas de fontes em uma única maleta.

Configuração do Fiery EX2101 no Print Center do Mac OS X

Se a Configuração automática não funcionar e for solicitada a seleção do arquivo de descrição da impressora, selecione o arquivo apropriado do Fiery EX2101 no seu disco rígido, na pasta: System:Library: Printers:PPDs:Contents:Resources:idioma (por exemplo, pasta en.lproj), “Fiery EX2101 PS”.

Instalação das fontes de tela

Caso tenha problemas para instalar as fontes de tela PostScript do CD de software do usuário para a pasta no disco rígido: System:Library:Fonts, experimente o que segue:

1. Saia de todos os aplicativos e feche todas as janelas.
2. Crie uma nova pasta com o nome “Fontes não instaladas”.
3. Essa pasta deve estar localizada fora da pasta Sistema.
4. Mova as fontes que não estiverem sendo utilizadas da pasta do disco rígido: System:Library:Fonts para a pasta Fontes não instaladas.
5. Instale as fontes do CD do software do usuário em uma pasta chamada Fontes do CD. Copie as fontes para a pasta no disco rígido: System:Library:Fonts.
6. Crie pseudônimos para as pastas no disco rígido: System:Library:Fonts e Fontes não instaladas.
7. Coloque ambos os pseudônimos na área de trabalho.
8. Quando necessário, utilize os pseudônimos para abrir ambas as pastas e mover fontes entre elas.

Caso algum aplicativo esteja aberto, é necessário sair dele e reiniciá-lo para visualizar e utilizar as fontes recém instaladas.

Como alternativa, é possível tentar combinar fontes de diversas maletas de fontes em uma única maleta.

Índice

A

- Adobe Acrobat
 - instalação 1-46
 - para o DocBuilder Pro 1-46
- Adobe PageMaker para Windows
 - consulte* PageMaker para Windows
- AppleTalk
 - conexão com o Mac OS 9 2-2
 - conexão com o Mac OS X 2-5
- arquivo Oemsetup.inf 1-2, 1-15, 1-29
- arquivo PostScript Printer Description,
 - consulte* PPD
- Arquivo Prntdrv.exe 3-3
- arquivos EPS xiii
- arquivos PDF xii, xiii

C

- cabo Ethernet 100BaseTX xii
- cabo Fast Ethernet 100BaseTX xii
- cabo Fast Ethernet 10BaseT xii
- cabo fino xii
- CD do software do usuário
 - conteúdo (Mac OS) 2-1
 - conteúdo (Windows) 1-45
 - instalação a partir de, para
 - Mac OS 9 2-2
 - resolução de problemas com fontes 4-2, 4-3
- Command WorkStation xi
 - configuração da conexão 1-48
 - instalação no Windows 1-45
- Command WorkStation LE xi
 - configuração da conexão para
 - Mac OS X 2-18
 - instalação 2-11

conexão

- Windows 2000/XP/Server 2003
 - com TCP/IP 1-36
- Windows NT 4.0 com TCP/IP 1-20
- conexão no Windows, configuração 1-48
- configuração da impressão IPP
 - no Windows 2000/XP 1-43 a 1-44
 - no Windows 98/Me 1-12 a 1-13
- Configuração da impressão SMB
 - no Windows 2000/XP 1-41 a 1-43
- configuração da impressora
 - Mac OS 9 2-2
 - Mac OS X 2-4
- configuração de cliente NetWare
 - Windows NT 4.0 1-22

D

- desinstalação
 - software do Mac OS 2-11
- DocBuilder Pro xii
- driver de impressora Adobe PostScript,
 - consulte* driver de impressora PostScript
- driver de impressora PCL
 - Windows 98/Me 1-1
- driver de impressora PostScript
 - instalação utilizando o
 - WebTools 3-2, 3-3
 - Mac OS 2-2
 - Windows 2000/XP/Server2003
 - 1-28 a 1-33
 - Windows 98/Me 1-2
 - Windows NT 4.0 1-14 a 1-16
- driver de impressora, opções instaláveis
 - Windows 2000/XP 1-31
 - Windows 98/Me 1-4, 1-17

drivers de impressora
 exclusão 1-47
 drivers de impressora, *consulte* drivers de
 impressora PostScript

E

endereço IP 1-53
 especificações, servidor xii
 Ethernet, tipo de quadro SNAP xii

F

Fiery Downloader 1-45
 arquivos EPS xiii
 arquivos PDF xiii
 instalação no Windows 1-45
 instalação para Mac OS 2-11
 visão geral xiii
 Fiery Printer Delete Utility 1-47
 Fiery Spooler xiv
 configuração da conexão no
 Mac OS 2-13 a 2-16
 instalação para Mac OS 2-11
 modificação da configuração
 no Mac OS 2-16
 visão geral xiv
 Fiery WebTools
 configuração 3-1
 Instalador xiv, xv, 3-2, 3-3
 Status xv
 WebDownloader xv
 WebLink xv
 WebSetup xv
 WebSpooler xv

fontes

Adobe PostScript 3 xii
 fontes de impressora 2-25
 fontes de tela 2-25
 instalação 2-25, 4-2, 4-3
 instalador para Mac OS 2-25
 Multiple Master xii
 substituição em arquivos PDF xii
 TrueType xii

fontes Adobe PostScript 3 xii
 fontes de tela 2-25, 4-2, 4-3

G

Gerenciador de recursos VDP de Fiery
 instalação no Mac OS 2-11
 Gerenciador de recursos VDP do Fiery
 configuração de conexão no
 Mac OS 2-22
 configuração de conexão no
 Windows 1-54

I

impressão

Windows 2000/XP/Server 2003 1-35
 Windows 98/Me 1-6
 Windows NT 4.0 1-20
consulte também impressão PostScript

impressão PostScript

Mac OS 2-1
 Windows 98/Me 1-1

instalação

Command WorkStation 1-45
 driver de impressora PCL para
 Windows 98/Me 1-1
 driver de impressora PostScript
 para o Mac OS 9 2-2
 driver de impressora PostScript
 para o Mac OS X 2-5
 fontes de impressora e de tela 2-25
 fontes para Mac OS 2-11
 impressora Adobe PostScript,
 Windows 2000/XP/Server 2003
 1-28 a 1-33
 impressora Adobe PostScript,
 Windows 98/Me 1-2
 impressora Adobe PostScript,
 Windows NT 4.0 1-14 a 1-16
 software para Mac OS 2-11
 software para Windows 1-45
 instalação do Adobe Acrobat 1-46

instaladores

Mac OS 2-11

Windows 1-45

IPX

impressão para Windows 2000/XP/
Server 2003 1-39 a 1-40impressão para Windows NT 4.0
1-22 a 1-24

IPX/SPX

Windows NT 4.0 1-22

J

Java 3-1

Job Monitor

configuração da conexão no
Windows 1-56**M**

Mac OS 9

configuração da impressora 2-2

configuração do servidor no 4-2

Mac OS X

configuração da impressora 2-4

configuração do servidor no 4-3

Mac OS

desinstalação do software 2-11

fontes 2-25

instalação de utilitários do

Fiery 2-1, 2-11

instalação do software 2-11

resolução de problemas 4-2

WebTool Installer 2-1

N

NetWare, porta de rede com

Windows 98/Me 1-9

nome DNS 1-21, 1-48, 2-14

nome do dispositivo 1-53, 2-14

O

opções de informações da impressora

especificação, do driver de impressora
do Mac OS X 2-10

Opções Instaláveis

Mac OS 2-4

Mac OS X 2-10

Windows 2000/XP/Server 2003 1-31

Windows 98/Me 1-4

Windows NT 4.0 1-17

P

PageMaker para Windows 1-58

Página de configuração 1-10, 1-25, 1-26,
1-42, 1-48

pasta Fontes 4-2, 4-3

pasta Fontes não instaladas 4-2, 4-3

PostScript

fontes de tela xiii

impressão com o

Windows 1-1, 1-14, 1-28

PostScript Nível 3 xii

PPD

cópia dos arquivos para aplicativos

Windows 1-58

seleção do PPD no Seletor 4-2, 4-3

visão geral xiii

Windows 98/Me 1-3

Windows 2000/XP 1-30

Windows NT 4.0 1-15

Print Center

configuração do servidor no

Mac OS X 4-3

seleção de servidor no Mac OS X 2-5

R

resolução de problemas

computadores com Mac OS 4-2

computadores com Windows 4-1

S

- Seletor
 - configuração do servidor no Mac OS 9 4-2
 - seleção de servidor no Mac OS 9 2-2
- Servidor de Nomes de Domínio, *consulte* DNS
- Servidor de nomes WINS 1-10, 1-26, 1-42
- servidor, especificações xii
- SMB, configuração da impressão
 - no Windows NT 4.0 1-25, 1-27
 - no Windows 98/Me 1-9
- Spooler, *consulte o* Fiery Spooler

T

- Tipo de quadro, opção 1-7

U

- utilitários do Fiery
 - configuração da conexão no Windows 1-48
 - instalação no Mac OS 2-11
 - instalação no Windows 1-45
 - problemas em computadores com Windows 4-1
- UTP (unshielded twisted pair, par trançado não-blindado) xii

W

- Windows
 - instalação de utilitários do Fiery 1-45
 - resolução de problemas 4-1
- Windows 2000/XP/Server 2003
 - configuração da impressão PostScript 1-28
 - driver de impressora PostScript 1-28 a 1-33
 - IPX 1-39 a 1-40
 - requisitos de impressão 1-35
 - resolução de problemas 4-1
- Windows 98/Me
 - configuração da impressão PostScript 1-1
 - driver de impressora PCL 1-1
 - impressão SMB 1-9
 - requisitos de impressão 1-6
 - resolução de problemas 4-1
- Windows NT 4.0
 - configuração da impressão PostScript 1-14
 - driver de impressora PostScript 1-14 a 1-16
 - IPX 1-24
 - IPX/SPX 1-22
 - requisitos de impressão 1-20